Sábado 6 de Enero de 1883 — MONTEVIDEO — Año XX 2ª Epoca Núm. 5,352

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR CALLE 25 DE MAYO 58, donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	2 00	pesos oro
Por 6 meses	10 50	" "
Por un año	20 00	" "
Número suelto	0 10	cents. "
Id. atrasado	0 20	" "

GERENTE — RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Sábado. LA ADORACION DE LOS SANTOS REYES—*Abrense las Velaciones—Abrense los Tribunales*
6 dias transcurridos, faltando 359 para fin de año.
Cuarto menguante (6.º dia)
Sale el sol á las 4 h. 53 m. y entra á las 7 h. 7 m.

Mañana Domingo. Santos Julian mártir y Raimundo.
San Nimalon, emperador en Geris, llamado así porque estuvo encerrado mucho tiempo en una celda en Alejandria.
7 dias transcurridos, faltando 358 para fin de año.
Cuarto menguante (7.º dia).

Lunes. San Luciano mártir y San Severino obispo.
San Severino, abad en Baviera, quien plantéó el evangelio en aquel pais, por lo que mereció ser llamado apóstol de los bávaros.
8 dias transcurridos, faltando 357 para fin de año.
Cuarto menguante (8.º dia).

Efemérides

DIA 6—1817—ENTRADA Á JUJUY.
El general español Olañeta entró triunfante á la ciudad de Jujuy el **6 de Enero de 1817**, donde enarboló el estandarte del rey de España, despues de haber arrollado á las partidas que le disputaban el terreno. A la ciudad la encontró casi desierta, habiéndose retirado los hombres para ponerse en breve sitio á la plaza con el resto del pais que se habia levantado en armas.

DIA 7—1779—ENTRADA EN LA BAHÍA DE SAN MATIAS.
Juan de la Piedra, explorador de la Patagonia, entró el **7 de Enero de 1779** en la gran bahía de San Matias, conocida hoy con el nombre de San Antonio.

1862—LLEGADA DE PRIM Á VERACRUZ.
El general Prim, general en jefe del cuerpo expedicionario que España mandara á Méjico á pedir una reparacion, llegó á Veracruz con las divisiones navales inglesa, francesa y española el **7 de Enero de 1862**.

DIA 8—1815—LOS INGLESES ATACAN Á NUEVA ORLEANS Y SON RECHAZADOS
Los americanos á las órdenes del bravo general Jackson obtienen un espléndido triunfo en la heróica defensa de Nueva Orleans, (Estados-Unidos) resistiendo el ataque valeroso de las legiones inglesas á las órdenes del general Pakenham, que le evaron el **8 de Enero de 1815**. Este denodado jefe murió en el combate y los generales ingleses Gibbs y Keano fueron gravemente heridos. En este ataque quedaron en el campo de batalla (llanuras de Chalmette) dos mil soldados ingleses, siendo las pérdidas de los americanos insignificantes, por haber estado defendidos por las trincheras que circunvalaban la ciudad.

EL SIGLO

Bibliografía

Historia de la Guerra de América entre Chile, Perú y Bolivia, escrita en italiano por D. Tomás Caivano.

Tenemos á la vista un hermoso volúmen de 456 páginas que contiene la version castellana de esta obra, traducida por D. Arturo de Ballesteros y Contin.—Está ilustrada con el retrato del Contra-Almirante peruano D. Miguel Grau; el héroe del *Huáscar*.

Los diarios italianos han hecho grandes elogios de la obra del Sr. Caivano. Muchos de ellos pueden leerse como apéndice del libro.

¿Son merecidos aquellos elogios? En nuestro concepto lo son en gran parte.—El plan de la obra está perfectamente concebido.—Se comprende que para la gran mayoria de los lectores europeos son una revelacion los datos que ha recogido y espuesto el Sr. Caivano acerca de la situacion interna de las Repúblicas beligerantes; acerca de las múltiples causas de la decadencia del Perú; de sus antiguas rivalidades con Chile; de las necesidades económicas y geográficas que impulsaban á esta República a extenderse hácia los desiertos de Atacama y Tarapacá.

Pero nosotros, que desde el principio de la guerra hemos simpatizado mas con la causa de los vencidos, porque hemos visto que el vencedor abusaba de la victoria, sostenemos sin embargo que la historia del Sr. Caivano no es imparcial: que peca de parcialidad en contra de Chile y en favor de Bolivia y el Perú.

El Sr. Caivano ha residido largos años en Lima. Esa circunstancia puede ser favorable para hacerle conocer la índole del pueblo peruano, el resultado de la mezcla de las distintas razas que allí componen la poblacion, el deplorable efecto de la série de pronunciamientos militares que constituye la historia del Perú, la pasmosa inmoralidad y el cinismo con que las turbas de parásitos que siempre rodean a los vencedores desenvuelven sus instintos voraces de rapiña. El Sr. Caivano ha podido conocer tambien la vanidad, la ambicion y la incapacidad de Piérola: ha podido pintar con los colores de la verdad las tristísimas causas del incendio y la devastacion de Chorrillos despues de la batalla de San Juan. Pero en cada página de su libro se revela al hombre que justamente por su larga residencia en Lima se ha apasionado de los peruanos y siente odio hácia Chile.

Podríamos citar mil pruebas de este aserto. Nos contentaremos con mencionar algunas.

1.ª Sus apreciaciones respecto del principio de la guerra.

Puede decirse que la diplomacia chilena abusó de la triste situacion á que un militarismo estúpido trajo á Bolivia: puede condenarse, en nombre de la moral, que en una noche de borrachera se arranquen á un Presidente compromisos internacionales contrarios á los derechos y las conveniencias de su pais.—Pero el derecho no tiene entrañas: lo escrito, escrito queda.—Las concesiones que se estipulan en un Tratado, no se pueden anular sino rompiendo el Tratado con la espada.

Pues bien.—Bolivia se habia obligado á no gravar con nuevos impuestos los productos del salitre que explotaban los chilenos.—Bolivia infringió este pacto cuando impuso un derecho de exportacion de 10 centavos por quintal á esos productos.

Este es el hecho, cuya significacion en vano se esfuerza el Sr. Caivano en atenuar y desvirtuar.

Ciertamente que esa infraccion no autorizaba á Chile para ocupar desde luego á Antofagasta, sin prévia declaracion de guerra.—No seremos nosotros los que defendamos ahora semejante ocupacion, que á su tiempo condenamos enérgicamente.

2.ª El Sr. Caivano atribuye la victoria de Chile única y exclusivamente á la decadencia del Perú y á la incapacidad de Piérola.—Nada quiere conceder á la pericia y al valor indomable de los Chilenos.—Esto no es justo.—Los chilenos pueden haber sido feroces é implacables: pero han dado muestras inequívocas de ser valientes y patriotas. Todos los hechos de la campaña—decimos la campaña? todos los hechos de la historia de Chile están pregonando la capacidad y el talento de sus hombres de Estado y el valor indomable del pueblo. No hay derecho de decir que los soldados chilenos solo son valientes cuando ven en derredor una masa de fuerza compacta y numerosa, despues de haber leido episodios como el de un pequeño destacamento de chilenos que cercado en una casa por fuerzas peruanas muy superiores, se dejó abrasar pereciendo todos antes que rendirse.

3.ª El señor Caivano ha ofendido gratuitamente á las damas chilenas, afirmando que azuzaban en Santiago y en Valparaiso á los rotos para que fueran á destruir á Lima y á Chorrillos, porque estaban devoradas de envidia respecto de las limeñas, reconociendo que éstas son mas bellas, mas buenas y mas graciosas que ellas.

Una historia en que esto se escribe no es una historia imparcial.—No es lícito al historiador denigrar de este modo al bello sexo de un país.—Conocemos á las Limeñas: las hemos visto de cerca. Es justa la reputacion de gracia y de belleza que han conquistado. No lo es la ligereza de costumbres que algunos *touristas* petulantes les han atribuido.—Pero para elojiar á las Limeñas no hay necesidad de deprimir injustamente á las Santiaguinas y á las Porteñas del Pacifico, entre las cuales se encuentran con frecuencia magníficos tipos de hermosura escultural.—Mas injusto es todavia, si cabe, atribuir á la generalidad de las damas chilenas sentimientos ruines que no han mostrado ni tendrian tampoco razon para abrigar.

Cumpliendo el deber de expresar sinceramente nuestros juicios y nuestras impresiones, hemos expuesto cuál es en nuestro concepto el defecto capital de la obra del Sr. Caivano—Por lo demás, recomendamos la lectura de ella á todos los que quieran estudiar el curso que ha seguido la triste guerra del Pacífico. Hay en el libro del Sr. Caivano una série de datos interesantísimos, tanto referentes á las negociaciones diplomáticas como á los hechos de armas.

Tenemos la historia chilena de la guerra del Pacífico, escrita por el Sr. Barros Arana.

Tenemos la historia, que bien podemos llamar peruana, del Sr. Caivano.

Hace falta que alguno que ni sea Chileno ni se haya identificado con los Peruanos tanto como el Sr. Caivano, escriba la historia imparcial de aquella guerra, asignando á cada una de las partes las censuras de que ninguna está exenta, y la parte de alabanza que razonablemente merezca.

Revista de los diarios de anoche

La España

Dice que parece que existe en las altas regiones algo parecido á propósitos de estudiar los males que aflijen á la pobre campaña, á fin de aplicarles, en cuanto sea humanamente posible, el necesario remedio.

Dios quiera que se persista en tales propósitos, (agrega) y que los hombres del poder echen una mirada de compasion á esa infeliz poblacion rural tan vejada y oprimida y despreciada, cuando ella es la que tiene en sus manos el porvenir, la futura prosperidad y la grandeza futura del pais.

—

En su segundo editorial titulado *El desbarajuste en la Administracion*, trata del decreto que removió á muchos empleados públicos entre los cuales habia uno, el Administrador de Correos de Paysandú, Sr. Andrade, que tenia 14 años de servicios.

—

Los diarios recientemente llegados de la madre Patria (dice) nos dan cuenta del buen efecto que han causado las noticias llegadas allí anunciando que en el Callao se habian celebrado honras fúnebres en honor de los marinos españoles que perecieron defendiendo su bandera, en las aguas del Pacífico.

Para el colega que ha trabajado en su humilde esfera para que entre todos los elementos de raza española predomine la mas estrecha concordia, es esto altamente satisfactorio y lo es mucho mas, si se tiene en cuenta el orígen que tienen las palabras que trascribe tomadas de un diario de Madrid.

Se felicita de haber podido presenciar un acto honroso y digno que importa la reconciliacion de la madre Patria con sus hijos de América, porque á parte de lo que tal acto beneficiará los intereses materiales de España y de las repúblicas que con ella estuvieron en lucha, ganará el buen nombre de nuestra raza, destinada á influir grandemente en los destinos de la humanidad.

La Tribuna Popular

Hubo un momento en que creyó que el doctor Terra, actual Ministro de Hacienda, seria capaz de levantar nuestras finanzas y de confeccionar un presupuesto general de gastos que respondiera á la verdadera situacion económica del país; desgraciadamente las esperanzas del colega han quedado defraudadas, y le toca el presenciar la aprobacion de un presupuesto que tiene forzosamente que liquidarse por un deficit que quizá sume mas de un millon de pesos.

La perspectiva, como se vé, no es halagüeña:—como no quiere que se diga que es por el mero capricho de hacer oposicion, que desde ya augura un déficit, pasa, aunque ligeramente, á demostrar los fundamentos en que se apoya, para hacer lo que quizá no falte quien apellide de falsa profecia.

El Ferro-carril

A vuela pluma indica algunas omisiones y defectos del proyecto de presupuesto, entre las primeras la del Archivo General.

Hay errores de nombre y hay demasiada escasez en ciertas partidas correspondientes á Instruccion Pública.

Correspondencia de Londres

25 de Noviembre de 1882.

Ya creemos haberlo dicho mas de una vez: aunque no se quiera, la cuestion de Irlanda se impone forzosamente. Es en vano que la opinion pretenda olvidarla ó pasarla por alto; en el fondo siente que es el cancer de la nacion. Los ingleses no quieren persuadirse que hay que renunciar á la tradicion, y que, para asimilarse la Irlanda es preciso no seguir tratándola como pais conquistado, y solo tenderle una mano caritativa para remediar miserias de estomago, no para curar males sociales.

Proseguia tranquilamente en la Cámara la discusion sobre su reglamento interior, y ya se echaban calculos que, quizá el primero de Diciembre, podria cerrarse la legislatura. Hay la circunstancia que, no solo el jefe de los torys, sir Northcote, se ha ido al Continente, so pretesto de salud, sino que otros muchos diputados de su partido se han ausentado igualmente. Así es que, como indican las votaciones diarias, aprobando articulos ó desechando enmiendas, el número de presentes es muy limitado. Si esto es incidental ó malicioso, seria aventurado el definirlo. Ello es que resoluciones, que han de ser coercitivamente obligatorias, quedan consignadas sin el suficiente prestigio que les da el gran número, aun cuando las minorias no sean reducidas.

En la ficcion del moderno régimen parlamentario, de que el gobierno constitucional es un gobierno de mayorías, semejante ficticio prestigio puede parecer intachable. Sea como fuere, cuando nadie lo esperaba, y con sorpresa de los que se habian acostumbrado á ver la mansedumbre de los autónomos en esta legislatura, M. Parnell suscitó antes de anoche la cuestion de los resultados exiguos, que está dando lo que parecia una panacea en favor de señores y cultivadores, á saber, la condenacion de atrasos con ausilio del Estado.

Dicha ley es una de las lucubraciones, contrarias á todos los sanos principios de una racional economía política. Pagar de los fondos públicos las deudas de un arrendatario, arruinado por propia incuria, impotencia ó inclemencia del cielo, para satisfacer al dueño de presente, y con la obligacion del deudor de reintegrar mas tarde los adelantos del Erario, podrá ser una medida, útil para alguno por el momento (para el señor apremiado por sus acreedores hipotecarios), pero ineficaz para el cultivador, que carece de los medios de seguir labrando, y de hacer economías (mas imposibles que nunca) para desquitarse de una suma, que ni siquiera ha tenido la estéril satisfaccion de que pase por sus manos.

El 30 del mes actual de noviembre es el plazo final asignado por la ley para que señores y cultivadores se entiendan entre sí, antes que acudir al Erario, ó bien, si no hay inteligencia (porque el señor rara vez tiene el humor de hacer reducciones), acudir al tribunal agrario para arreglar las condiciones del caso. Cuando se votó la ley, M. Gladstone y sus sostenedores calcularon que de 600,000 ocupantes del suelo en Irlanda, lo menos una tercera parte se aprovecharia de los beneficios de la ley.

Todos reconocian que semejante sistema, que tan contrario es á la positiva mejora de los intereses agrarios, solo podia adoptarse como una medida escepcional, que no debia servir de precedente, sino solo como una limosna disfrazada para ocurrir á los peligros de la situacion. La oposicion tory se conformó con esta interpretacion, y la Cámara de los lores, aunque con visible repugnancia, dió pase á la ley. Desgraciadamente, M. Gladstone con su optimismo y sus deseos de favorecer á Irlanda con ficticios paliativos, ha estado dejando suponer con sus declaraciones ambiguas, que aun podria darse mas amplitud á la ley de atrasos.

La consecuencia de esa ambigüedad ha dado sus naturales frutos. Los cultivadores en Irlanda, cuya inmensa mayoría se halla en un estado de completa insolvencia é inhabil de altura prosperidad, se ha mantenido á la espectativa. Ha dejado acercarse el plazo fatal, el de Noviembre, sin acudir éstos á los tribunales tampoco. Una prórroga del plazo, para evitar las consecuencias de la eviccion inmediata, ó una concesion mas ámplia de fondos por parte del Tesoro, hé ahí lo que en Irlanda se aguardaba de las palabras reticentes de M. Gladstone. No es de estrañar, pues, que, en vez de 200,000 solicitantes á la condenacion de atrasos, hasta la fecha solo 16,000 han acudido á los tribunales agrarios. ¡Terrible y merecida decepcion de los legisladores obcecados é infatuados de imposibles teorias!

Despues del anterior resúmen de los hechos (segun nuestra costumbre de analizar antes de contar), M. Parnell estaba en su derecho para promover la cuestion que promovió, como hemos dicho, antes de anoche. Pidió que, con arreglo á las esperanzas que las esplicaciones de M. Gladstone han producido en Irlanda, se alargue el plazo de pedir condonacion hasta fin de Marzo, y que se estiendan en mayor escala los beneficios de los adelantos del Tesoro. Esta demanda de M. Parnell ha dado lugar á un incidente, que confirma todas las previsiones que los políticos sensatos, de quienes nos hacemos eco con frecuencia, han avanzado respecto á la eficacia dudosa del nuevo reglamento que discute la Cámara.

El jefe de los autónomos, al presentar su mocion, pidió que se suspendiese la sesion hasta otro dia, para estudiar los pormenores y datos de la cuestion. Naturalmente, como esta pretension renovaba las antiguas mañas obstructivas, el presidente se alarmó; y creyendo que era la ocasion oportuna de aplicar uno de los articulos reglamentarios ya aprobados (el relativo al aplazamiento de la sesion), exigió con arreglo á él que 40 diputados apoyasen la demanda antes de entrar á discutirla.

No ya 40, inclusos todos los irlandeses, sino 100 se levantaron como un solo hombre, y *vellis nollis* se pasó la sesion entera discutiendo la cuestion de Irlanda. Ha sido un feliz ensayo de lo que prometen dar los otros articulos reglamentarios, que tanto pavor parecen causar a los «malgastadores» de la palabra. El debate no terminó hasta que M. Parnell quiso, retirando su mocion. Si algo bueno produjo fué la declaracion neta, absoluta, terminante, sin reticencias ni ambigüedades, hecha por M. Gladstone y su colega radical M. Trevellyan, á saber, que la ley de condenacion de atrasos era una medida de circunstancias, y que no se tocaria mas á ella, ni para modificacion ni para amplitud.

No terminaremos estas apreciaciones sin recoger un nuevo dato, al que no es la vez primera que aludimos. Ya sabe el lector, ó puede recordar, que en la última reforma agraria se dispone, como uno de los remedios para la situacion de Irlanda, el de la emigracion de sus habitantes. Es una de esas medidas que entran en el sistema general inglés de paliativos para la isla hermana. En el debate promovido por M. Parnell, hubo oradores torys que se quejaron acerbamente (no acertadamente) de que no se habia dado cumplimiento á las disposiciones sobre la emigracion. Esos pretendidos cristianos, en su filantropia especial, para eximirse de dar limosna al desvalido, le quieren alejar de la tierra de sus padres.

No buscan los medios legales y económicos de cambiar la situacion del campesino que perece, de moralizarle para que sus vicios no agraven su miseria, sino que quieren arrancarle del suelo como planta nociva. Y esos seudocristianos, cuando palpan lo impracticable de la emigracion en masa, claman despiadadamente en el Parlamento.

Obstinadamente asediado el gabinete á preguntas sobre los refugiados cubanos por el jefe interino de la oposicion sir Cross, sir Dilke por su parte ha respondido, con no menor insistencia, que toda discusion sobre el asunto es todavia prematura. Sir Cross ha anunciado que interpelará de nuevo.

El *Times*, cuya habilidad es notoria para interpretar las diferentes fases de la opinion y seguir su corriente, sin cuidarse de las críticas de veleidad é inconsistencia, habia, antes de la llegada del primer cuerpo de regreso de Egipto, prevenido á la masa general de sus lectores, que es el público todo, que debia abstenerse de toda ovacion exagerada, de todo entusiasmo que podria parecer ridículo á las potencias militares del Continente. El público no hizo caso de esas advertencias. Los ingleses sienten en lo íntimo de sus conciencias que los triunfos de Egipto han cambiado en cierto modo la influencia exterior de la Gran Bretaña. No se meten á averiguar si esos triunfos que parecen maravillosos, tendrian igual éxito en otras condiciones y con otro género de enemigos.

El orgullo adormido de los ingleses se ha despertado, y ahora están mas altivos que nunca. Esto esplica que, despues de la recepcion entusiasta hecha á las primeras tropas, y los incesantes banquetes que, en todos los puertos principales de desembarque, se han dado á las tropas sucesivas, se ha repetido la ovacion con mayor frenesí, puede decirse, que jamas ha presenciado Lóndres, ni cuando Trafalgar, ni cuando Waterloo, en la revista que la Reina ha pasado en persona á todo el cuerpo espedicionario de retorno. Quizás no somos exactos en decir «todo el cuerpo». Si se suman los diferentes contingentes, que fueron sucesivamente llegando por los ferro-carriles, solo aparece un total de 8,000 hombres, mas una brigada de marinos en representacion de la armada.

Al presenciar el entusiasmo ruidoso de estos habitantes, nadie imaginaria que era un pueblo septentrional el que tales locuras ponia en evidencia. Quizá la expresion de «locuras» no es adecuada, pues es el reflejo íntimo, doméstico de todas las clases y categorías. Y de ese reflejo se ha hecho eco el *Times*. Pero, lo que mas admiramos en su relato es que, para justificar ese entusiasmo de ahora, recuerda con una imparcialidad contundente todos los desastres y vergüenzas de la guerra de la Crimea, de la rebelion de la India, y de las agresiones contra el Afghanistan y Zulú.

M. S.

Correspondencia de Barcelona

Diciembre 1.º de 1882.

Se ha hablado de conspiraciones y se ha detenido á algunos sugetos acusados de estar trabajando para alterar la tranquilidad pública; pero la gente, á pesar de las prisiones y á pesar de decirse y afirmarse que se habian verificado por órden del capitan general, dióse en no dar importancia á la cosa y en creer que la autoridad militar habia sido sorprendida por uno de esos soplones de oficio.

Los prójimos á quienes se puso presos se hallaban en el llamado café del Jardin, y allí conspiraban no se sabe por qué ni para qué á la hora presente. Quién ha dicho que serian carlistas—afirmacion de algun periódico bullanguero—quien, que eran republicanos; mas vuelvo á repetir que de público nada se sabe de cierto y que nadie ha tomado por lo sério la tal conspiracion.

Los autores de libretos bufos podrian tambien tomar apuntes de lo que ha pasado con aquella famosa partida que dijeron haberse levantado en Os de Balaguer, capitaneada por el apodado Estisora; partida que se desvaneció como el humo; no hallándose de ella mas que una bandera muy nueva y bien bordada, á estilo de pendon de fiesta cívica, y con lo cual se acaba de poner el sello á la intentona.

Bueno fuera que para no caer en lo sucesivo en semejantes renuncios, repasara quien ó quienes deban hacerlo aquellas escenas de *Madame l'archiduc*, en las que se habla del «Manual del perfecto conspirador.»

Offembach, con la letra de sus operetas ha contribuido á minar los fundamentos sociales, mas es fuerza confesar que su talento satírico y el de los que le secundaron en su obra, adivinó muchos de los lados flacos de la sociedad contemporánea. Y no digo mas, por aquello de *intelligenti pauca*.

—

Los republicanos de esta ciudad que seguian al difunto D. Estanislao Figueras trataron de aprovechar la coyuntura de su muerte para hacer una manifestacion política.

Fallido les salió el propósito, puesto que ni la manifestacion fué numerosa ni llamó la atencion de los vecinos.

La corona que en Madrid ha de colocarse sobre la tumba del ex-presidente de la República fué paseada por los paseos y calles mas céntricas en carruaje arrastrado por seis caballos, al que seguian los correligionarios del Sr. Figueras.

—

Acaba de cerrarse la Exposicion regional de Villanueva y Geltrú.

Como en casi todos estos concursos, se han distribuido los premios á granel, sin que se haya realizado empero, aquello de *tutti contenti*, porque como se ha establecido distintas categorías de recompensas, los que no han alcanzado la superior no se dan por satisfechos, salvo algunas excepciones.

Como certámen organizado por una poblacion subalterna, merece, sin disputa, los mayores elogios, y bien puede afirmarse que muchas capitales de provincias españolas no se adelantarian á Villanueva y Geltrú en casos idénticos.

La comision trabajó con celo y con inteligencia, figurando á su frente como infatigable promovedor el ilustrado escolapio reverendo padre D. Eduardo Llanas.

Mas como la facilidad con que hoy se viaja es causa de que sean en considerable número las personas que han visto exposiciones universales ó generales, siquiera de alguna nacion de Europa, y como por mas que se haga las comparaciones no pueden dejar de hacerse, aun cuando sea disparate de hacerlas, si se quiere, la Exposicion de Villanueva y Geltrú no ha dado el resultado que se prometian sus iniciadores y ha dejado frios á los visitantes que la han concedido lo que llaman los franceses un *succés d'estime*.

Esto prueba una vez mas que ha de irse con mucho tiento en la adopcion de proyectos que demanden grandes recursos, y esto debemos tenerlo muy en cuenta los españoles que no disponemos en nuestras ciudades de los medios poderosos que tienen á mano muchas ciudades del extrangero.

F.

REMITIDOS

Los parias de la campaña

Hace algun tiempo varios órganos de la prensa llamaron la atencion del Gobierno acerca de la miseria en que se hallan un gran número de familias nacionales y la decadencia visible de ciertas poblaciones del interior.

San Eugenio es uno de los pueblos donde el pauperismo ha comenzado á manifestarse con caracteres mas alarmantes.

El Gobierno, atendiendo las indicaciones de la prensa, comisionó al Jefe Político del Salto, para que trasladándose á aquel punto, estudiara las causas del mal é informará á la Superioridad acerca del resultado de sus investigaciones.

Despues de eso, todo ha vuelto á quedar en silencio, y nada se ha hecho por mejorar la situacion angustiosa de San Eugenio.

En todos los paises civilizados, cuando se producen hechos del carácter y trascendencia de los que han sido denunciados por la prensa, se procede de muy distinto modo.

Desde luego, es necesario consignar aquí que el fenómeno del pauperismo no es un hecho aislado sino que, en mayor ó menor grado se produce en las diversas secciones de nuestro territorio.

Se ha repetido hasta el fastidio, que el cierro de los campos, y los progresos de las industrias agropecuarias han dejado á un gran número de familias criollas sin ocupacion y en la mas completa indigencia.

A otros les faltan los conocimientos, los hábitos y la preparacion indispensables para adaptarse á las nuevas necesidades sociales que han surgido como consecuencia de la evolucion nacional de nuestras industrias.

Pues bien: cuando tales hechos se producen en las naciones civilizadas, los Gobiernos y las Asociaciones privadas se apresuran á nombrar Comisiones compuestas de los hombres mas competentes, para que procedan á efectuar una *enquête* (amplia informacion) que dé por resultado el conocimiento perfecto del mal, así como el de los medios mas adecuados de combatirlo eficazmente.

Entre nosotros el Gobierno se limitó á recomendar á un Gefe Político el estudio é informacion de uno de tantos hechos denunciados dia á dia por la prensa del país.

Esto es todo. En realidad, nada se ha hecho por disminuir las causas del mal. Sin embargo últimamente, algunos diarios anunciaron que el Ministro de Gobierno haria un viaje á los Departamentos, con el fin de conocer de cerca, y, como quien dice, sobre el terreno, las necesidades mas apremiantes é inmediatas de nuestra campaña.

No pudimos menos de felicitarnos al pensar en las ventajas que podrian reportarse de un viaje ministerial hecho con tales propósitos.

¿Seria esta una de tantas fantasmagorias y mistificaciones como hoy se estilan?

¿Es cierto que se habia concebido tal medida? Y en tal caso ¿se ha desistido, por ventura, de tan acertado pensamiento?

Francamente, lo sentiriamos.

Somos de opinion que un viaje del ministro de Gobierno ó aun del mismo Presidente de la República á los departamentos seria de grandísima utilidad, siempre que fuera llevado á cabo con tan levantados fines.

De este modo, podrian conocer con exactitud la verdadera situacion de la campaña y sus necesidades mas urgentemente reclamadas.

Poniéndose al habla con las autoridades políticas y municipales de los departamentos, poniéndose en contacto con los hombres mas caracterizados de cada localidad, podrian, el Presidente ó el Ministro, cambiar ideas sobre los asuntos mas importantes y adquirir un caudal de conocimientos y de informaciones útiles é indispensables para la buena gobernacion del pais.

¡Cuántos males no se suprimirian si los miembros del Gobierno conocieran por sí mismos y palparan el estado de los caminos públicos así como el de los pasos de los rios y arroyos que hacen imposible de todo punto el tránsito durante ciertos meses del año y difícil, costosísimo siempre y en todas partes.

El cierro de los campos y la falta del trazado general de los caminos nacionales departamentales y vecinales, hacen cada dia mas enmarañado é irracional nuestro sistema de viabilidad.

Lo que decimos de los caminos públicos podriamos decirlo tambien de los exhorbitantes derechos de peaje que se hallan establecidos en ciertos puntos y de los abusos que se cometen con este motivo.

Los vicios de organizacion de las Juntas Económicas Administrativas, constituyen una de las causas mas poderosas de la postracion y visible decadencia de ciertas poblaciones del interior.

El Gobierno que afecta tomarse mucho interes por el progreso de la campaña y el fomento de sus productivas industrias, deberia preocuparse seriamente de hacer *algo* en el sentido de robustecer y entonar esas anémicas Municipalidades que tan benéfica y poderosa influencia están llamadas á ejercer en bien del pais entero.

Es necesario descentralizar sabiamente la Administracion pública.

Es necesario llevar á las Municipalidades los habitantes mas caracterizados y progresistas, desligando por completo de todo carácter político las funciones municipales.

Es necesario hacer *remunerados* esos cargos para que sean bien desempeñados. Las economias que se tienen en vista, en el régimen actual, son economias de *cabo de vela*.

La gratuidad de los cargos municipales es á menudo bien ilusoria.

La remuneracion que obtienen los hambrientos que se lanzan ávidamente sobre esos cargos se halla, con frecuencia, en los negocios sucios de todo género á que se entregan y en el *hábil escamoteo* de las tierras fiscales del egido ó del departamento.

Es necesario dar la mayor publicidad posible á los actos de las Juntas Económicas.

Al presente todo pasa *entre gallos y media noche*.

Ni son públicas, como deberian serlo, las sesiones municipales, ni se publican las actas de sus trabajos, ni se conoce cual ha sido la percepcion é inversion detallada de las rentas del pueblo que administran.

Se diria que obran por sí y ante sí. Baste decir que son las reparticiones mas admirablemente desorganizadas que existen en todo el país.

Es el ideal en materia de desconcierto y de desbarajuste administrativos.

En corroboracion de esta verdad transcribimos algunas palabras de la memoria última de nuestro digno Contador general, don Tomás Villalva.

«La Contaduría hubiera deseado acompañar tambien en esta ocasion el cuadro de los ingresos y gastos de los Departamentos del interior, así como adjunta bajo los números 43 y 44 los estados particulares de la Jefatura de la Capital y de la J. E. A. Eso empero no ha podido ser, *por el mismo motivo de otros años*, que consiste en las irregularidades y demoras con que las autoridades de campaña, con algunas escepciones, rinden sus cuentas, no obstante las escitaciones de esta oficina que con frecuencia, tiene ademas que recurrir á la autoridad del Gobierno para hacerlas producir.

Ahora mismo faltan varias y algunas de las que han venido, en tal estado, que requieren tiempo, esclarecimientos, y los datos que se han exigido para poderlas verificar.

No sucede esto felizmente con las demas reparticiones Civiles, Militares y Eclesiásticas, todas las cuales rinden respectivamente sus cuentas con recomendable puntualidad.

Por lo mismo seria de desear y oportuna alguna providencia eficaz que estimulase para lo sucesivo el celo y la exactitud de las autoridades de campaña, á cuyo efecto pueden consultarse los diversos requerimentos de esta oficina y los expedientes sobre contabilidad y rendicion de cuentas que tramitan actualmente por el Ministerio de Gobierno.

La misma Junta de la Capital que, por la accion de uno de sus miembros, interviene directamente en la gestion de la Beneficencia pública, y por cuyo conducto se rinden las cuentas de la lotería y de los Asilos, necesitaria en concepto de esta Oficina, una providencia que la *compeliese* á producir oportunamente las espresadas cuentas, omitidas hacta ahora por el pasado ejercicio, no obstante la repeticion con que le han sido reclamadas á su propio Contador.»

Hasta aquí el Sr. Villalba.

Es por demás vergonzoso é intolerable tal estado de cosas.

¡Si así cumplen las Juntas sus deberes mas imprescindibles, júzguese como observarán los que se refieren á la remision de los numerosos datos de que tiene necesidad la Mesa de Estadística!

Por mas que hemos recorrido las Memorias del Ministerio de Gobierno y sus correspondientes anexos, jamas hemos podido leer un solo informe anual de las Juntas Económicas de los departamentos.

Seria bueno que el Dr. Castro hiciera algo para destruir los males apuntados, ya que tanto interés parece tomarse por el mejoramiento de la Estadística así como por el progreso general de la República.

Imiten nuestros gobernantes el ejemplo del General Roca, que recorre al presente las Provincias argentinas con el fin de conocer sus necesidades é impulsar su creciente prosperidad.

Seria de desear, por último, que los diarios de campaña nos hicieran conocer la situacion real de sus respectivos departamentos y la conducta verdadera de sus Juntas Económicas.

El preste *Juan de las Indias*.

2930

SECCION OFICIAL

Jefatura Política de Canelones.

Guadalupe, Diciembre 13 de 1882.

Exmo. Señor Ministro de Gobierno, Doctor Don Carlos de Castro.

Exmo. Señor:

Como manifestaba á V. E. en mi nota número 1910, fecha 4 del actual, he salido á recorrer el Departamento conferenciando con varios señores comisarios, y asistido, acompañado del señor Inspector de escuelas y de los preceptores Camacho, Gimenez, Rodriguez Torres y Fernando Rogger, empleado de la Comision de Instruccion Pública, á los exámenes de las escuelas de ambos sexos del Sauce, Pando, las Piedras y la Paz, los que han dado un brillante resultado, siendo sobresalientes los de la escuela de niñas del Sauce, regenteada por la preceptora Sta. de Saravia; prueba inequívoca de lo fielmente interpretada y aplicada que es la Ley de Educacion comun, y de lo ventajoso que es para el progreso moral y material el programa vigente, pues la asistencia de alumnos ha sido numerosa, el estímulo desarrollado entre ellos mas que digno de encomio y la concurrencia espectadora merecedora de aplauso por haber contribuido con su presencia y apoyo al esplendor de esas fiestas escolares, fiel reflejo del gran porvenir que espera á esa generacion que se levanta llevando por bandera la enseña del trabajo.

Con íntima satisfaccion puedo tambien comunicar á V. E. que la cosecha de trigo, sera magnífica este año, superabundando con mucho á los años anteriores, no sucediendo lo mismo con las papas y algunas otras legumbres, que han sido casi completamente destruidas por la vaquilla, insecto que abunda sobremanera, así como tambien la langosta, que ha empezado ya á causar grandes perjuicios en los campos de pastoreo.

El sarampion se ha desarrollado con marcada intensidad en algunos pueblos y secciones rurales, no obstante haberse tomado las medidas higiénicas conducentes á estirpar esa enfermedad; pero se ha conseguido aminorar sus efectos, que con el motivo enunciado, seran leves y pasageros.

De otra especie no tengo ninguna novedad que llevar á conocimiento de V. E., pues paz, trabajo y libertad son los premios á que han aspirado y aspiran los laboriosos habitantes de este Departamento.

Aprovecho esta oportunidad para saludar á V. E. á quien

Dios guarde muchos años.

Teodoro Pereira.

—

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Enero 4 de 1883.

Acúsese recibo y publíquese.

CASTRO.

—

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Diciembre 22 de 1882.

El diario *La España* denuncia que en la calle del Cerrito núm. 99, ha fallecido sin ásistencia médica una criatura de pocos años de edad, la que aun no ha sido sepultada, por falta del permiso respectivo.

Sírvase la Junta Económica informar sobre la verdad de esa denuncia.

Dios guarde á la Junta.

CARLOS DE CASTRO.

A la Junta E. Administrativa de la Capital.

Junta E. Administrativa.

Montevideo, Diciembre 22 de 1882.

Informe la Direccion de Cementerios.

FRAGA.
R. Benzano.
Secretario.

—

Direccion de Cementerios.

Montevideo, Diciembre 22 de 1882.

Señor Presidente:

El permiso de sepultura para la niña Maria Ferreira fallecida en la calle del Cerrito número 99 en la mañana de ayer á las 3 1|2 segun el certificado del Juzgado de Paz de la 2.ª seccion, ha sido expedido por la Receptoria con fecha de hoy, porque *recien hoy*, se presentaron los deudos ó interesados á solicitarlo.

Debo hacer presente, Sr. Presidente, que la Oficina no puede tener conocimiento de las defunciones que ocurran, sinó cuando los interesados se presentan á solicitar el permiso.

Por otra parte, es práctica invariable en esta reparticion, expedir los permisos de entierro inmediatamente que se reclaman, siempre que el interesado venga munido de la constancia de haberse inscrito préviamente la defuncion en el Registro Civil, como lo determina expresa y terminantemente la ley de la materia, y se ajusten con respecto á enterramientos á las demas disposiciones superiores vigentes.

Es cuanto tengo que informar á U. S. á quien Dios guarde muchos años.

MIGUEL A. NAVAJAS.

Junta E. Administrativa.

Montevideo, Diciembre 23 de 1882.

Elévese con oficio al Superior Gobierno.

FRAGA.
R. Benzano.
Secretario.

Junta E. Administrativa.

Montevideo, Diciembre 23 de 1882.

Exmo. Sr. Ministro de Gobierno:

Informada por la Direccion de Cementerios tengo el honor de devolver á V. E. la nota de ese Ministerio dirigida á esta Junta, con el fin de averiguar el grado de verdad que pudiera envolver la denuncia que con respecto al fallecimiento de una criatura, no sepultada por falta de permiso, se registra en uno de los números del diario *La España*.

Dios guarde á V. E. muchos años.

FELIPE FRAGA.
R. Benzano,
Secretario.

—

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Enero 4 de 1883.

Enterado, publíquese.

CASTRO.

EXTERIOR

República Argentina

ELOGIO FÚNEBRE DEL DR. MANUEL A. MONTES DE OCA

(De los *Anales del Círculo Médico Argentino*)

La Cirujia argentina está de luto desde el momento en que la triste nueva, tan esperada como temida, conmovió á la ciudad de Buenos Aires.

«Manuel Augusto Montes de Oca, el simpático enfermo, que habia llegado á ocupar la atencion de todos con las alternativas de su horrible enfermedad, ha muerto.»

Las frágiles esperanzas de los que aun creian poderle ver á la cabecera de los enfermos, prodigando el consuelo y la salud, ó sentado en su catedra difundiendo la ciencia que tanto amaba, se han desvanecido por completo.

Ya ha cesado de latir su noble corazon, que ha sufrido tanto con las penas de los demas; ya han callado sus labios que han pronunciado tantas frases elocuentes; y su hábil mano de cirujano, que ha librado á millares de vidas de una muerte segura, descansa para siempre.

La enormidad de la pérdida no permite apreciarla en todos sus alcances. Apartaré mis miradas de su hogar desolado, y no preguntaré á la patria cuánto sufre cuando la muerte le arrebata á uno de sus mejores hijos. Mi pluma no podria contornear bien la querida imágen vista al través de las lágrimas de los suyos, y mi reconocida incompetencia no me permitiria seguirle en el parlamento y en el gobierno de nuestro pais, ni estudiar sus actos en el curso de su carrera política. Aunque pudiese dibujar el conjunto, el cuadro seria demasiado grande.

Yo quisiera solo presentar la brillante figura de Manuel Augusto Montes de Oca del modo que se me ha aparecido mas: á la cabeza de la juventud inteligente y estudiosa que le rodeaba, iluminando con sus vastos conocimientos la via difícil que mas tarde habia ella de recorrer.

Quisiera mostrarle como le he visto tantas veces, en las salas del hospital general de hombres, emprendiendo aquellas grandes operaciones, imposible de realizar si la seguridad de la mano no va acompañada de una calidad especial de los operadores, la audacia quirúrgica, que poseia en tan alto grado.

Quisiera despertar el recuerdo de aquellos tiempos en que una clientela, tan numerosa como escogida, solicitaba sus consejos y sus cuidados, llenando literalmente su estudio, ó exigiendo su presencia en todas partes, disputándole todas sus horas, hasta muy cortas que destinaba á recobrar sus fuerzas en el reposo.

Y aunque no quisiera avivar el dolor de los que lloraron á tantos séres queridos, evocaré los dias aciagos en que una epidemia asolaba á la ciudad de Buenos Aires. Las calles solitarias de la gran ciudad eran recorridas por algunos hombres, que en vez de huir del peligro, parecian buscarle entrando á la casa de los enfermos, á los hospitales de los apestados.

Esos hombres, de entre los cuales se destacaba realmente Manuel Augusto Montes de Oca, el jefe del cuerpo médico oficial, eran estudiantes de medicina, eran los médicos abnegados que habian quedado en la ciudad, casi habitada solo por los enfermos y los que los asistian. No ejercian una profesion: poseedores de una ciencia que podia ahogar el mal que cada dia tomaba mayor incremento haciendo nuevas víctimas, habian aceptado el peligroso combate con el enemigo terrible, con el enemigo ciego que heria á todos, que no sabia respetar ni la posicion social, ni la ciencia, ni la abnegacion, ni las esperanzas del porvenir. Triunfaron al fin; pero ¡cuántos cayeron en la tremenda lucha!

Manuel Augusto Montes de Oca formó parte del pequeño grupo de los que fueron respetados por la enfermedad epidémica. Yo no sé cuantas víctimas le disputó, pero me imagino que los que sobrevivieron debieron amarle profundamente, que debieron admirar los nobles impulsos de su alma generosa. La gratitud no olvida.

Algunos años mas tarde, yo le contemplaba sobre la escena de otro teatro: en las salas de cirujia del hospital general de hombres. La decoracion es triste; tan triste como el drama que allí se representa, en cada una de sus numerosas camas hay una desgracia y una enfermedad que la suave accion de los medicamentos internos no puede curar. La salud solo puede obtenerse por el sacrificio de alguna parte útil del organismo, ó á espensas de alguna mutilacion espantosa.

Mientras brotaban de sus lábios palabras consoladoras impregnadas de esperanzas para aliviar las desgracias, los instrumentos de cirujia manejados por él con rapidez y precision, llevaban á cabo la separacion de la parte enferma, de la parte sana. Le he visto hacer operaciones preciosas coronadas por el éxito mas feliz; le he visto hacer otras tan atrevidas que mas de un cirujano valiente habria rehusado ejecutarlas, dejando á la naturaleza que efectuase lentamente su obra de destruccion.

Manuel Augusto Montes de Oca no podia resolverse á ser un mero espectador de este cuadro sombrío; no le arredraba la extension de la lesion traumática, ni le detenia mucho la importancia de los órganos que debia cortar. Queria salvar á un individuo de la muerte, y ponia en actividad todos los medios para conseguirlo; si sobrevenian consecuencias desagradables, si la existencia salvada debia arrastrarse penosa y miserable, él buscaba despues los medios de remediarlo.

Procediendo así, debió tropezar con muchas dificultades. Su inteligencia se habrá estrellado muchas veces contra la imposibilidad de evitarlas; pero su espíritu innovador supo vencer las que surjen durante la diseccion minuciosa de algunos tumores. La inyeccion del aire en la capa delgada, y á veces invisible, del tejido conjuntivo que circunda á esos tumores, debia facilitar esa diseccion, aumentando, haciéndose visible á la atmósfera celulosa. La inyeccion del aire es facilísima.

La utilidad práctica de esta bella concepcion teórica de Manuel Augusto Montes de Oca, no tardó en hacerse evidente en el curso de operaciones sucesivas, que se hicieron comparativamente con el antiguo y el nuevo método. Los resultados obtenidos fueron tan notables que nuestro eminente cirujano, dictando magistralmente las reglas de su aplicacion, enriqueció definitivamente la cirujía con un nuevo método operatorio, que lleva el nombre que él le dió: *el método de la insuflacion*.

Algun tiempo despues, cuando el método argentino hubo surcado los mares, pudimos oir los ecos de los aplausos que arrancó á la prensa europea. Desde entónces el nombre de Manuel Augusto Montes de Oca se halla escrito al lado de los nombres de los maestros de la cirujía.

Su audacia quirúrjica le valió algunas críticas que escuchaba sin enfado. Una vez le ayudaba yo en una grande operacion. Se trataba de un cáncer del maxilar inferior que se habia estendido á los órganos vecinos, notablemente á una gran parte del cuello. El sacrificio que habia que hacer era muy grande; iba á cubrir la superficie traumática con la piel de la base del cuello y de la parte superior del pecho. Cuando hubo estirpado toda la parte invadida por la maligna enfermedad, el aspecto de aquel operado aterraba.

Por ahuyentar la mala impresion que me causaba la vista de aquel pobre hombre, me incliné al oido del malogrado Julio Muñoz, y le dije que estabamos asistiendo á un episodio del célebre combate de los leones. Yo habia hablado en voz muy baja, pues no queria que el Dr. Montes de Oca me oyese: aunque la crítica tuviese visos de merecida, el momento era importuno. Me oyó sin embargo, se dió vuelta hacia nosotros, vió la risa mal comprimida de Muñoz, y con su habitual afabilidad nos dijo: ¿creen Vds. que no voy á dejarle mas que la cola?—Y continuó la operacion riendo de nuestro dicho.

Consultando las estadísticas de entonces, podria encontrarse que los resultados obtenidos en el hospital no concordaban con la vasta ilustracion de Manuel Augusto Montes de Oca, ni con sus grandes conocimientos en la técnica operatoria.

Nosotros sabemos por qué. En las salas de aquel viejo hospital vivian los gérmenes de todas las complicaciones posibles de las heridas. Los techos, las paredes, las camas, las ropas, las esponjas, las piezas de curacion, los instrumentos, en una palabra, todo estaba infectado, todo conspiraba en contra de los operados. Ellos pasaban bien los primeros peligros; sus heridas eran el asiento de un trabajo de reparacion normal, que auguraba el éxito brillante de una operacion, cuando repentinamente una erisipela, ó los síntomas formidables de la infeccion purulenta, anunciaban su pérdida irreparable.

El cirujano veia derrumbarse su obra sin poder impedirlo; su habilidad de nada le servia ya. Los gérmenes malditos penetraban en el organismo al mismo tiempo que el bisturí, se ocultaban en los dedos del operador, en las pinzas, en las pinzas destinadas á la curacion; se reproducian en la superficie de la herida, y de allí penetraban á los vasos de la linfa, al torrente de la circulacion. Ya era imposible detenerlos; ellos corrian con la sangre.

Si los trabajos que inmortalizan á Lister hubiesen franqueado en aquel entonces las puertas de Edimburgo, las cifras que en ciertas épocas se han escrito en las casillas de la estadística de la mortalidad, serian menos sombrias.

Los casos felices, como los desgraciados, eran despues el tema de sus lecciones, de aquellas lecciones en que su palabra fácil y correcta llenaba tan bien la hora reglamentaria. Generalmente improvisaba, y de ahí probablemente que el órden en la exposicion no fuese su carácter dominante. Tocaba los puntos mas variados: la anatomía, la fisiologia, la patologia, la terapeutica, la higiene y la medicina operatoria; y si al fin de cada leccion no solia dejar en sus oyentes la impresion de que se habia preparado largamente para darla, dejaba sin duda, y bien fija, la idea de que su talento indiscutible bastaba para adjudicarle un buen puesto entre los mejores catolicos.

Manuel Augusto Montes de Oca estaba tan bien en su cátedra como en todas partes donde habia un enfermo que curar. Su medio ambiente era la atmósfera del anfiteatro con sus gradas llenas de discípulos, al lado de sus enfermos en quienes fijaba una mirada afectuosa, que encubria la expresion escudriñadora de su mirada de sabio.

Era profesor y médico ante todo. Cuando las vicisitudes de la vida me acercaron mas á él, haciendo de mi su colega, su amigo y hasta su médico, pude verlo bajo otras fases; pero siempre era el mismo. Siempre se traslucia, como si se viesen por transparencia, al médico y al profesor bajo los distintos aspectos en que se presentaba.

El parlamento y el gobierno, las arduas cuestiones de Estado, debieron cambiar á veces el rumbo de sus ideas; pero como las agujas imantadas desviadas momentáneamente de su posicion incansable, vuelven á señalar el norte, así tambien las ideas del Dr. Montes de Oca tomaban fácilmente el vuelo en la direccion acostumbrada, hacia los vastos dominios de la medicina y la cirujía.

En algunas ocasiones que tuve que hablar con él en el Ministerio, parecia tener placer en abandonar, aunque fuese por un rato, los asuntos políticos mas importantes para tratar de nuestros temas favoritos. Y este predominio de cierto órden de ideas, tal vez no es censurable; puede ser la expresion del gran pensamiento de que antes de la patria está la humanidad.

Pobre amigo! Conservo estos rasgos característicos hasta el borde de su sepulcro! Cómo se encendió el brillo de sus ojos apagados, al tratar de las probabilidades de éxito de un tratamiento que le proponia en una conversacion, ¡ay! que fué la última!

Cuando Manuel Augusto Montes de Oca exhaló su último suspiro, el pueblo de Buenos Aires acudió á la casa mortuoria en señal de duelo. Al dia siguiente, ese mismo pueblo de Buenos Aires llevó á la última morada sus restos inanimados. Allí sus deudos, sus amigos, los representantes de las corporaciones científicas, hicieron oir las palabras conmovedoras de la última despedida. En sus pomposos funerales se reunió lo mas selecto de nuestra sociedad. La Facultad de Ciencias Médicas colocará su retrato en el salon de grados, y su busto de mármol en la Biblioteca. Su inconsolable viuda, sus desolados hermanos, sus parientes, sus amigos, le llorarán por largo tiempo. Sus numerosos discípulos le rendirán culto, aplicando los preceptos de su enseñanza.

Todo esto es mucho, pero no bastante tratándose de un hombre como Manuel Augusto Montes de Oca. La ciudad de Buenos Aires, por la cual ha hecho tanto en sus dias desgraciados, podria asociarse á esa manifestacion espontánea del duelo público, dando el nombre de Montes de Oca á una de sus calles; por ejemplo, á la calle de Comercio, que él recorria todos los dias para trasladarse á la Facultad de Medicina y al hospital del Municipio.

Haciendo este acto de justicia, la ciudad honraria al mismo tiempo el nombre del viejo cirujano, del ilustre padre, de aquel cuya pérdida lamentamos hoy, que pecedió á su hijo en su brillante carrera ocupando el primer rango de la Cirujia Argentina, y que, como él, bajó á la tumba cargado de méritos.

Ojalá fuese escuchados estos votos! Ojalá que los últimos honores que se tributen á Manuel Augusto Montes de Oca, no sean las espirales del humo de este poco incienso que quemo á su memoria!

Bartolomé Novaro.

Servicio de señales

EN EL EJÉRCITO DE LOS ESTADOS-UNIDOS

El servicio de señales del ejército de los Estados Unidos ha sido instituido y organizado con el objeto de establecer una correspondencia diurna y nocturna constante, en tiempo de guerra especialmente, pero tambien en tiempo de paz. Esta correspondencia se efectúa por medio de señales de diversas clases; las mas frecuentemente usadas son las banderas, las teas ó antorchas, los heliόstatos, los telégrafos y los teléfonos con signos convencionales ó con cifras.

Los trenes de telégrafos de campaña están organizados para el uso de los ejércitos, y son servidos por soldados ejercitados en transportarlos, montarlos, hacerlos funcionar y protejerlos. El tren lleva líneas telegráficas livianas, que pueden ser rápidamente establecidas ó desarrolladas, á razon de dos ó tres millas por hora, estendiéndose tan lejos como se desea; y que luego se recogen y se embalan, para ser trasportadas á otra parte por el destacamento, con la misma premura con que se las instala.

El servicio de señales transmite igualmente noticias relativas á las tempestades ó á los cambios de tiempo inminentes, que se fijan en los parajes públicos en las diversas ciudades y puertos de los Estados Unidos. Vénse así cartas indicando el estado de la atmósfera espuestas en las Bolsas, Cámaras de Comercio y otros sitios concurridos. El servicio publica igualmente boletines para todas las estaciones y los dirije gratis á los principales periódicos.

Existen tambien estaciones de señales que están en comunicacion con las estaciones de salvataje por medio del telégrafo. Independientemente de las señales de alarma y de las noticias meteorológicas ordinarias, estas estaciones comunican tambien informes especiales so-

Virginio Mezzera—18 de Julio 35—Es la mejor fábrica y depósito de muebles y tapicería, la que vende mas barato y garante la exportacion.
Nadie debe comprar muebles sin visitar esta casa para convencerse. 23,

La mueblería — que vende mas barato en Montevideo, es la «Mueblería Oriental» de Luis C. Franco, por tener dicha casa constantemente un gran surtido de muebles de todas clases.
Para convencerse, no hay como acudir á ella.
Calle 18 de Julio número 401, entre Yaguaron y Egido. 77

Lentes y anteojos — En oro, plata, acero, carey, etc., para cualquier defecto de la vista, jemelos para campo, teatro y marina, objetos de óptica, física y matemática, etc.
Unica casa especial en Montevideo, Oliva y Schnabl, 25 de Mayo 240. 68

Sombreros y camisas de Paris — Por mayor y menor, de Agustin Rietracaprina, sucesor de Santiago Starieco; depósito calle Rincon 202, Montevideo. 27

TELÉGRAMAS

Servicio particular de «El Siglo»

Génova, 4 de Enero.

El vapor italiano *Nord-América* de la línea de Lavarello, en viage del Plata á nuestro puerto, ha encallado y se considera perdido.
Los pasageros y la tripulacion han sido completamente salvados.

Pernambuco, 5 de Enero.

Llegó hoy procedente de Burdeos y Lisboa el vapor francés *Senegal* que saldrá esta tarde para el Sur.

Lisboa, 4 de Enero.

El vapor inglés *Maskelyne*, procedente del Plata, llegó hoy á nuestro puerto.

Buenos Aires, 5.

Estado sanitario de la ciudad continúa bueno.
Calor muy grande.
Los diarios dan noticia de haber quedado terminada la nueva línea telegráfica á Rio Janeiro, habiéndose en territorio argentino tendido un nuevo hilo del Rosario á Santa Fé, de esta al Paraná, de allí al Uruguay, luego á Federacion y al Cubo y por último al Paso de los Libres, donde se une con la línea brasilera hasta la capital del Imperio, recorriendo una extension de 600 leguas.
Agregan los diarios, que segun los arreglos entre las direcciones de telégrafos brasilero-argentinos, las diez palabras que hoy valen doce fuertes solo costarán por la nueva línea tres fuertes.
Hacen trabajos para celebrar un arreglo para la trasmision de los despachos europeos á precio

Fletes

BUQUES DE VELA

Se paga hoy para Inglaterra por órdenes:

Cueros salados	frs. 35	á 37½ — 5	p.% de capa
Sebo	» 35	» 45 — 5	» » »

Para puertos directos

Cueros secos	frs. 30	á 30* — 5	p.% de cap
Sebo	» 25	» 25* — 5	» » »
Cueros salados	» 20	» 20* — 5	» » »

VAPORES

Para Marsella

Cueros secos	frs. 50	—10	p.% de capa
Fardos	» 25	—10	» » »
Maiz	» 30	—10	» » »

Para Génova

Cueros secos	frs. 50	—10	p.% de capa
Fardos	» 25	—10	» » «
Maiz	» 30	—10	» » »

Para España

Mismos precios qué ut supra.

Para Amberes

Cueros secos	nominal.		
Cueros salados	30*	—10	p.% de capa
Fardos	25	—10	» » »
Maiz	30*	—10	» » »

Para el Havre

Cueros secos	frs. 50	—10	p % de capa
Cueros salados	» 30	—10	» » »
Fardos	» 30	—10	» » »
Maiz	» 30	—10	» » »
Sebo en pipas	» 35 á 40	—10	» » »

Para Inglaterra

Cueros salados	30*	—10	p.% de capa
Fardos	15 á 17½*	—10	» » «
Maiz	25 » 30*	—10	» » «

Para Rio Janeiro

Maiz	$ 4	tonelad
Carne enfardelado	» 4	

MARÍTIMA

Entradas de Ultramar

Dia—4

San Francisco el 26 de Diciembre, bergantin español *Ana*, de 222 toneladas, capitan C. Beltran y 12 tripulantes, á Artagaveytia hnos. y Ca. con 1312 barricas yerba, á Barrozo y Ca, 100 barricas yerba, á Imenes y Plá 135 cestos yerba.
Calais el 25 de Octubre, bergantin americano *M. C. Haskell*, de 333 toneladas, capitan J. H. Pease y 9 tripulantes, á J. Shaw con 260,346 piés pino.

Dia—5

Cádiz el 18 de Octubre, barca italiana *Cristóforo Colombo*, de 824 toneladas, capitan Delcanto y 15 tripulantes, á la órden con 570 1/2 lastres.
Newport el 6 de Noviembre, barca austriaca *Marino*, de 537 toneladas, capitan B. Zencovich y 14 tripulantes, á la órden con 798 toneladas carbon de piedra.

Entradas de cabotaje y de los rios

Dia 5

Rosario de Santa Fé el 29 de Diciembre, balan-

PLAZA DE TOROS

EN LA VILLA DE LA UNION

EMPRESA J. S. BERRO Y C.ª

7.ª corrida de la temporada

Con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide

El domingo 7 de Enero de 1883

Gran corrida con dos toros españoles

De la acreditada ganadería del Exmo. Sr. Conde de la Patilla (antes de Romero) y cuatro toros dos del Sr. Echenique y dos de Arrosa.
Nombres de los toros españoles — «Tremendo», «Frailero».
De los toros del país, habrá 8 embretados, 4 de cada ganadero, y cuyos nombres son los siguientes:
Echenique—1º «Armilla», 2º «Anton», 3º «Herrais», 4º «Molina».
Arrosa—1º «Calderon», 2º «Trigo», 3º «Pinto», 4.º «Chichi».
Orden en que serán lidiados: 1º de Echenique, 2º de Arrosa, 3º de Patilla, 4º de Echenique, 5º de Patilla, 6º de Arrosa.
NOTA—Los toros españoles serán estoqueados por los espadas Marinero y Mazzantin.
OTRA—Picarán los cuatro picadores, dividiéndose en dos tandas.
La corrida dará principio á las **3 y ½** en punto y las puertas de la Plaza se abrirán á la **1 y ½**.

CIRCO 18 DE JULIO

COMPAÑÍA CHILENA Y SUD-AMERICANA

Hoy sábado 6 de Enero y domingo 7

Gran funcion extraordinaria

La Empresa se hace un deber en manifestarle al público que concurre á estos espectáculos, que la Compañía Chilena dará solamente unas cuantas funciones, pues muy en breve tiene que partir.
Reaparicion de las admirables artilleras, la reina del aire, las maravillas en los trapecios, señora Mercedes y Sta. Juanita, los anillos en el aire, saltos terrestres, trampolin por los mejores artistas y otros muchos y variados trabajos.
Finalizará la funcion con una bonita pantomima que hará reir al mas sério.
A pedido de varios jóvenes, se dará despues de la funcion un suntuoso baile de máscaras y particular que finalizará á las 3 y ½. Inútil es por demas recomendar á los aficionados que este es el mas grande y fresco salon.
Entrada para caballeros, $ 0.50; Señoras y señoritas, gratis; palcos y lunetas, gratis.
El domingo una gran funcion variada, de todos trabajos.
A las 8 ½.

La Empresa.

REMATES

Ruano y Gomensoro

En el Bazar Maricot

Calle 18 de Julio núm. 67, esquina Convencion.

El miércoles 10, jueves 11 y viernes 12, á las ocho de la noche en punto, seguiremos la venta hasta la completa liquidacion de las existencias de dicho bazar.
Hay artículos indispensables para casas de familia.
Pedimos puntualidad. 2931.e6

Paullier hermanos

De muebles nuevos y usados y variedad de artículos.

En nuestra casa calle 25 de Mayo núms. 266 y 268
El miércoles 10 del corriente, á las 10 y media en punto del dia, venderémos á dinero de contado y á la mayor oferta un surtido de artículos varios.

En seguida

Muebles nuevos y usados.

2924.e5

Cárlos Moratorio é hijo

Importante remate de mercaderías—En nuestra casa Rincon 60.

El lunes 8 del corriente, á las 12 en punto del dia, venderemos un variado surtido de mercaderías por órden de varias casas introductoras.

2927.e5

Por el mismo

En el depósito Herrera núm. 1

El lunes 8 del corriente, á las doce en punto, venderémos por cuenta de quien corresponda y con autorizacion del señor Agente de Seguros lo siguiente, desembarcado de la barca inglesa «Forest Princess» procedente de Nueva York.

N H C 122 }
M V 123 } 4 cajs 120 piezas bombasi
« 124 } crudo, averiado.
« 125 }

« 128 } 3 cajones 90 piezas bombasi
« 129 }

Al comercio Participamos al comercio, que con esta fecha hemos establecido una casa de importacion y comisiones en general, bajo la razon social de «Casares y Dauber, escritorio, calle Piedras 178 y 180.—Montevideo, Enero 1.º de 1883.—*Cárlos Casares, Enrique Dauber.* e3.15

Chacra en venta Se venden 150 cuadras del mejor terreno de labranza, ubicadas á poca distancia de Villa Colon, sobre el camino de Melilla y con frente al arroyo de las Piedras; por informes, ocúrrase á J. J. Hore, calle Misiones núm. 215. e3.1 mes

Campo Se vende uno de cuatrocientas treinta cuadras cuadradas, perfectamente alambrado y con buenas poblaciones, con frente al Rio de Santa Lucía y fondo al arroyo de la Vírgen; pastos, aguadas y montes de primer órden, dista diez cuadras de la estacion 25 de Agosto. En el mismo campo hay de 1,000 á 1,500 ovejas para vender. Darán razon en la calle Mercedes n. 116. e3.15

Cocinero inglés Se ofrece uno con muy buenas recomendaciones, para casa particular ó fonda sea en la capital ó en la campaña; dejar en esta imprenta los pedidos á las iniciales S. F. e3.5

Créditos Españoles Amadeo Geille, apoderado de algunos poseedores de créditos Españoles, acepta mas poderes para gestionar el cobro de dichos Créditos, sin que los interesados tengan que hacer anticipadamente ningun gasto ó desembolso. Ocurrir á su escritorio, en el vestíbulo de la Bolsa Montevideana, de 12 á 3. d10.perm

Campo en Entre-Rios Se arrienda uno, compuesto de tres leguas y media, en el departamento de Colon, con magníficos pastos, aguadas permanentes y poblaciones. En el hotel Argentino cuarto núm. 13 darán razon. d20.15

D.r P. M. Castro Médico-Cirujano y Oculista. Médico de la sala de enfermedades de la vista y de niños del Hospital de Caridad. Se ha mudado á la calle Arapey núm. 116. Consultas de 12 á 1. d19.1 mes

Dr. Vicente Stajano Calle del Cerro, n., 50.—Consultas por las enfermedades de la garganta, de 1 á 2 de la tarde. Cura del asma, bronquitis crónica, etc. con el aire comprimido, de 2 á 3 de la tarde. jn11.6 meses

Gonzalo Ramirez Tiene su estudio de abogado en la calle de Colon, núm. 153 jl.30.perm.

Juan Zorrilla DE SAN MARTIN—(ABOGADO)—Ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres núm. 191. e4.perm

Colegio Santa Cecilia

PARA SEÑORITAS

251 — CALLE DEL CERRITO — 251

Desde el 8 de Enero quedan nuevamente abiertas las clases de este colegio particular, cuyo programa se encuentra á la disposicion de las personas que deseen verlo.
El idioma francés se habla solo en el establecimiento, pero un dia en la semana es dedicado al estudio del idioma español.
La casa ofrece las mejores condiciones de comodidad para las niñas.—Dirijido por la Sta. Lamolle, diplomada. e6.1 mes.dp ½

Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CAMARAS, NUM. 163

ESQUINA BUENOS AIRES

17.3*psj

Consultorio Médico-Homeopático

DEL DOCTOR VALDÉS GARCIA

EN EL QUE PRESTA SUS SERVICIOS PROFESIONALES

MADAMA PONS

Sarandí número 253 — De 2 á 3

Unico de su organizacion y especialidad en el Rio de la Plata

Tratamiento especial

DE LA ESTERILIDAD

y de las enfermedades de la mujer

MADAMA PONS

Se ha mudado á la calle de Buenos Aires número 210 entre Ituzaingó y Treinta y Tres donde sigue atendiendo á su clientela, todos los dias de 12 á 2 de la tarde.

EL MEJOR

Y MAS ESPLÉNDIDO SURTIDO

EN

CIGARROS

HABANOS

Y

VINOS FINOS

Licores, conservas y comestibles en general, se encuentra únicamente en los almacenes de

HIPÓLITO GARCIA

136—CALLE CERRITO—136

(Entre Zabala y Misiones)

ALMACEN DE LONDRES

135—CALLE ITUZAINGÓ—135

(Entre 25 de Mayo y Rincon)

PRECIOS MÓDICOS

69.dp ½

PLANILLAS

DE

Reduccion de Monedas

COMPRENDIDOS LOS PATACONES DE 16 EN ONZA QUE CIRCULAN EN LA FRONTERA

Y

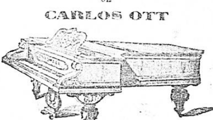
EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.

Se vende en esta imprenta por mayor y menor

HIGH LIFE

REGALOS DE AÑO NUEVO



MARITIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, RIO DE LA PLATA.
Los Miércoles, COSMOS.
Los Jueves para Buenos Aires solamente, JUPITER.
Los Sábados, JUPITER y SILEX.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN ENERO

PARA EUROPA Y ESCALAS EN EL BRASIL

El 9, ORENOQUE—Agencia, Cerrito 195.
El 19, EUROPA—Agencia, Misiones 50.
El 25, SENEGAL—Agencia, Cerrito 195 altos.
El 31, BRITANNIA—Agencia, Solis 55.

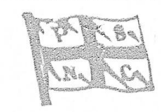
PARA EL PACIFICO Y ESCALAS

El 11, PATAGONIA—Agencia, Solis 55.
El 16, VALPARAISO—Agencia, Solis 55.
El 17, MAGELLAN—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN FEBRERO

PARA EL PACIFICO Y ESCALAS

El 1.°, ARAUCANIA—Agencia, Solis 55.



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

PATAGONIA

capitan J. Barr, saldrá el jueves 11 de Enero de 1883—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan J. M. Howel, saldrá el martes 16 de Enero de 1883—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

MAGELLAN

capitan R. Uyhe, saldrá el miércoles 17 de Enero, de 1883—Para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

BRITANNIA

capitan G. Mainer, saldrá el miércoles 31 de Enero de 1883—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan J. Beabane, saldrá el jueves 1.° de Febrero de 1883—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.
La correspondencia para Inglaterra se mandará por la via de Burdeos, adelantándose de este modo dos dias en su entrega.
Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Precios reducidos.
YARROW HETT y Ca.—Montevideo, Solis 55—Buenos Aires, Piedad, 98. 2

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERÍAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MORTEMARD

Saldrá de aquí el 9 de Enero á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Enero á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.
Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocurrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.
El agente, **A. de la Noé.**
O al corredor: **Ch. Sagory**, Zabala, 54. 5

Mensagerias Fluviales á Vapor

RES NON VERBA

Nuevo itinerario de verano

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA BUENOS AIRES Y URUGUAY

Lunes	Vapor	**Rio de la Plata.**
Miércoles	«	**Cosmos.**
Jueves	«	**Júpiter**, para Buenos Aires solamente.
Sábado	«	**Silex.**
Sabado	«	**Júpiter**, para Buenos Aires solamente.

Onyx, sin dia fijo, hará un viaje semanal para carga.

SALIDAS DEL SALTO PARA BUENOS AIRES HASTA MONTEVIDEO

Domingo	Vapor	**Cosmos.**
Miércoles	«	**Silex.**
Viernes	«	**Rio de la Plata.**

Por mas pormenores, agencia, Zabala, 51. 7

CHARGEURS REUNIS

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑIA

Rio Negro, Uruguay, Paraná, Pampa, Dom Pedro, Portena, San Martin, Belgrano, Henri IV, Sully, Ville de Montevideo, Ville de Buenos Aires, Ville de San Nicolás, Ville de Rosario, Ville de Pernambuco, Ville de Bahia, Ville de Rio Janeiro, Ville de Santos.

Linea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

LINEA DEL PARANA

VILLE DE SAN NICOLÁS

capitan Breant, saldrá el **3 de Enero, para Havre y Dunkerque.**

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

PAMPA

de 3,800 toneladas, capitan Vasse, saldrá el **9 de Enero de 1883, para Santa Cruz de Tenerife y Havre.**

Tienen *escelentes comodidades* para pasajeros, garantiéndose un trato *esmerado* y *precios muy módicos*.
La Compañía desea llamar especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las *grandes ventajas* que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en *carrera bi-mensual por todo el año* entre el Havre y el Rio de la Plata.
Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Zabala, 85, Montevideo.—Calle Piedras núm 98, Buenos Aires.—Calle del Puerto, 35, Rosario.—Calle del Puerto, San Nicolás.

SOCIÉTÉ GENERALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Servicio regular

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

POITOU

Capitan Verd

saldrá el 4 de Enero para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GENOVA,
y NAPOLES,

LA FRANCE

Capitan Romanes

saldrá el de Enero para los mismos puntos.
Los vapores que salen el dia 4 tocarán en Bahia recibiendo carga y pasajeros para dicho punto.
En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.
Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá integramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.
Se asegura por cuenta de la Sociedad.
Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.
3 *M. Llamas y Ca.*

VAPOR

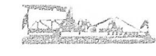
INCA

Admite carga, pasajeros y encomiendas para **Corumbá** y escalas.

AGENCIA

e5. *Fraga hnos*, Piedras 114.

Societa G. B. Lavarello y C.ª



EL VAPOR POSTAL ITALIANO

EUROPA

Saldrá el 19 de Enero de 1883 para Marsella, Génova y Napoles.
Llevando carga, correspondencia y pasajeros.
Por mas informes, ocurrase al único agente *G. Lavarello*, Misiones, n. 50. 6

SECCION JUDICIAL

Jueces de Féria

DESDE EL 7 DE DICIEMBRE DE 1882 HASTA EL 7 DE ENERO DE 1883

Sr. Camarista Dr. D. Ernesto Velazco.—Secretario: D. Francisco Castro.
Juzgados de lo Civil, Comercial, Hacienda y Criminal al Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grane.

Despachos

JUEZ DE FERIA Dr. D. OVIDIO GRANE

Dia 5

COMERCIALES

Francisco Saenz Rozas con Juan P. Castro.

CIVILES

Federico Paullier, Angel Perrora con Pablo Chiarella; test. de Zorrilla y Larrobla.

DEPARTAMENTALES

Josefa Carvalho de Lemos, vénia; Joaquin Albanell con Mendoza y Ucar, test. Magdalena Cuneo; Francisca O. de Arriaga con José M. Arriaga; Oficio de la Habilitacion de la Plana Mayor Pasiva; Norberto Olivera, informacion.

CRIMINALES

Francisca Fernia; Carlos Vazquez (2); Juan Elizache; José Pedreira; Domingo Mendez; José P. Salomon (2); Marcelo Altez; José Magnolfi (2); Luis Repetto.

Juzgado de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor D. Ernesto Frias, se hace saber: que el nueve de Enero del año entrante de dos á tres de la tarde y en las puertas de la Escribanía del Juzgado, calle de las Cámaras num. 158, se van á sacar á almoneda las fracciones de terrenos siguientes ubicadas en la Playa de Ramirez, paraje de este Departamento: fraccion A, compuesto de dos mil novecientos treinta y cuatro metros ochenta decimetros cuadrados; cuadrilongo B, compuesto de tres mil doscientos seis metros, ochenta y ocho decimetros cuadrados; fraccion letra C, setecientos treinta y cuatro metros, doce decimetros cuadrados y fraccion letra D, quinientos cuarenta y ocho metros seis decimetros cuadrados, tasado en quince centésimos el metro cuadrado, que alcanza el todo á la suma de un mil seiscientos sesenta pesos setenta y cuatro centésimos. El terreno de la referencia se venderá por oferta que llegue á las dos terceras partes de su valor, tasado para cubrir con su producto un crédito que á su dueño D. Luis Revuelta persigue D. Bautista Oyhenard, subrogado en los derechos de la sucesion de D.ª Zenona Guerra de Comas, y el mejor postor consignará cien pesos para garantir su oferta. Los antecedentes se manifestarán en la Oficina actuaria.—Montevideo, 30 de Noviembre de 1882.—*Julio Sierra*, actuario.
d19.h.10 e

Juzgado Letrado Departamental

De mandato del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. D. Teófilo E. Diaz y á los efectos del art. 1,045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de doña Magdalena Cuneo; á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella por cualquier título, se presenten ante este Juzgado, dentro del término de treinta dias á deducir las acciones de que se crean asistidos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Diciembre 4 de 1882.—*Eduardo H. Piccardo*, actuario. d5.30

ANUNCIOS

EMPRESA DEL

TEATRO SOLÍS

La Comision Directiva invita á los señores accionistas á la reunion general ordinaria anual, que tendrá lugar el martes 9 del corriente á las dos y media de la tarde en el Foyer de dicho Teatro.
e3.4 Montevideo, Enero 2 de 1883.

Tónico Oriental

Para Aumentar, Suavizar y Hermosear EL CABELLO

EXQUISITAMENTE PERFUMADO.

jn.1.° 1 año

Remedio Específico contra las Fiebres

ELIXIR TONICO con QUINA, CACAO

del **Dr GOZARD**

de la Facultad de Medicina de Paris

Superior á todas las preparaciones del mismo género, Por el Cacao, las cáscaras de naranjas amargas etc., que contiene, unidas á la Quina.
Es Nutritivo, Digestivo, Estomacal, Febrifugo, Anti-Nervioso, é Higienico.
BURDEOS (Francia) Fin DESSOLIES, Sucesor de MAURE 113, calle Notre-Dame y calle Saint-Esprit, 32
Depositarios en Montevideo: Demarchi, Parodi y Ca.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PUBLICA

Llámase á propuesta por separado para la provision de drogas, carne, artículos de almacen, fariña, fideos, carbon de piedra para cocina, id. de Cardiff, carbon de leña y leña, para atender á la alimentacion y servicio del Hospital de Caridad y dependencias, por todo el año de 1883, segun el pliego de condiciones que pueden ver los interesados en esta Secretaría.
Todos los artículos serán de primera clase y si así no fueren se rechazarán.
Las propuestas para cada ramo se presentarán en papel sellado y en pliego cerrado, en la Secretaría hasta las doce del dia 8 de Enero de 1883, las que vendrán acompañadas con su correspondiente garantía á satisfaccion de esta Comision; esta se reserva el derecho de aceptar ó rechazar todas las propuestas si así lo juzgare conveniente.
Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados en la forma siguiente:
Para la carne, 12 p. m.
« los artículos de almacen, 12 ½ p. m.
« la harina, 1 p. m.
« los fideos, 1 ½ p. m.
« el carbon de piedra y de Cardiff, 2 p. m.
« el « de leña y leña.
« drogas, 3 p. m.
Montevideo, Diciembre 27 de 1882.
d28.h.8 e *El Secretario.*

FLORES BLANCAS: pérdidas ó leucorreas, esta enfermedad que tanto debilita el estómago, *cura radicalmente* en pocos dias! y hace reaparecer todas las señales exteriores de la salud, tomando las afamadas *Píldoras negras* del Dr. Wandick de Amsterdam con copaibato de hierro y cubebina, garantidas *sin mercurio*! muy fáciles de tragar, *no da cólicos ni erupctos* y no precisa *inyecciones ni tisanas*!—Para mas detalles, se da el prospecto GRATIS, en el depósito Sarandí 317, Bazar Parisien.
d23. 2 meses.dp½



DENTIFRICOS DEL Dr CAZENAVE

De la Facultad de Medicina de Paris.

Las dos preparaciones siguientes son las que usa al aristocracia parisiense:
1° **Pasta Dentífrica Solidificada** que forma un mucilago untuoso, da á la dentadura la belleza del marfil y la preserva del sarro y la cáries.
2° **Balsamorina**, complemento de la **Pasta**, perfuma la boca, refresca el aliento de los fumadores, comunica á las encias su color sonrosado natural, previene la cáries y calma al momento los dolores de muelas.
PERFUMERIA VICTORIA, 8, rue Vivienne, PARIS.

Depósito en Montevideo: Casa introductora A. Beduchaud, Sarandí 177—Bazar Parisien, Duffart, Plaza Matriz—Peluqueria L. Lambert y Ca., Rincon 79—Forest y Bianchi, Soriano 25—Botica Arechavaleta, Soriano 37—y en todas las principales peluquerias

CONCURSO

CREDITO HIPOTECARIO

Con sujecion á lo convenido sobre forma de liquidacion de este concurso, se avisa á los acreedores, que hasta el 7 de Enero de 1883 estarán de manifiesto en el escritorio de la Sindicatura las tasaciones de los créditos y propiedades pertenecientes al concurso, para que los acreedores, tomando conocimiento de ellas, estén habilitados para hacer postura en el momento de la adjudicacion y en competencia de acreedores.
Vencido ese término se procederá á la adjudicacion, fijándose el lunes 8 de Enero y los siguientes, si fuere necesario hasta su conclusion, de 12 á 4
Montevideo, Noviembre 8 de 1882.
Luis de la Torre, Síndico definitivo.
Escritorio: calle 25 de Mayo núm. 149.—Hora de oficina: de 2 á 4 p. m.
n28.h7e

MUDANZA

Avisamos á nuestra clientela y al comercio en general, que hemos mudado nuestra casa principal por mejor comodidad á la calle de Uruguay números 334 y 336 y les aseguramos que quedarán sorprendidos en el notable mejor servicio en calidad y baratura de los artículos de nuestro ramo de negocio de calzados y cueros curtidos.
CALLE DEL URUGUAY NÚM. 334 Y 336
91.dp½ *Mendy hnos.*

TRILLADORA

MARSHALL, SONS Y C.ª

DE LONDRES

Se vende una sin motor, en buen estado y pronta para trabajar.
En la calle del Rio Negro núm. 36, informarán
d20.1 mes.



D. FEVRE

PARIS, 398, r. St-Honoré, PARIS

APARATOS y POLVOS

Para las AGUAS de SELTZ

Conocidos en todas partes.
Los precios y las condiciones de venta se remiten gratuitamente.
EXIGIR EL VERDADERO NOMBRE

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

DEPOSITO DE PIANOS

DE TEODORO GRETHE

Antes Buhr y Grethe

163, Calle Ituzaingó 163, Plaza Matriz

NOTABLE REBAJA

Unico depósito de los pianos de **Steinway and Sons de New York, Ernesto Kaps, F. L. Neumann**; construccion especial para el clima. Tambien hay en venta y á precios muy módicos pianos de las fábricas de **Schiedmayer Pianoforte Fabrik, Holling y Spangenberg y F. Schilling.** A todo piano acompaña una garantía para muchos años.
163—CALLE ITUZAINGÓ (PLAZA MATRIZ)—163
53

LIBRERÍA Y BAZAR INGLÉS DE

ENRIQUE A. LOEDEL

Se previene á la clientela de esta casa, que por razones de conveniencia general, he trasladado *el escritorio* de la calle del 25 de Mayo núm. 213 á la calle del Rincon núm. 45 altos del Bazar (con comunicacion interior por el mismo) por donde se efectuarán en adelante las ventas al por mayor—conservando siempre el almacen de la calle 25 de Mayo núm. 215 como depósito de esta casa, para cuyo efecto se le ha dado todo el ensanche posible.
Montevido, Enero 1.° de 1883.
e3.8

Tram-vía del Reducto

Se previene al público que mientras no esté terminada la linea especial en construccion desde Gounouilhou á Hotel Papini y á contar desde el 1.° del próximo Enero de 1883 habrá un tren que hará viajes contínuos entre la parada calle Maciel hasta los baños Gounouilhou para conducir los pasajeros ida y vuelta sin nuevo pasaje.
Ademas de la tarifa que está en vigencia en toda la linea, regirán en los nuevos trayectos las siguientes:
De Gounouilhou á esquina Rio Negro y vice-versa para mayores y menores . . $ 0.04
De Gounouilhou á Hotel Papini y vice-versa mayores y menores . . . . . « 0.04
d31.6 Diciembre 30 de 1882.

EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE
Afecciones nerviosas de todas clases (neurósis), Flujos blancos, Diarreas crónicas, Hemorragias pasivas, Escrófulas, Afeciones escorbúticas, Convalecencias de todo género de calenturas.

Vin de Bugeaud

TÓNICO-NUTRITIVO

Preparado con Quina, con Cacao y con Vino de Málaga

PARIS: Por mayor: LEBEAULT, MAYET y C.ª, rue de Palestro, 29.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

CARNE, HIERRO y QUINA

El alimento mas corroborante unido á los tónicos mas reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de buen éxito y la autoridad de los facultativos mas afamados hacen constar que esa asociacion de la *Carne* al *Hierro* y á la *Quina* da el mas poderoso regenerador para curar: la Clorósis ó pálidos colores, la Anemia, la Menstruacion dolorosa, el Empobrecimiento, ó Alteracion de la sangre, el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbúticas, etc. • En efecto, el Vino ferruginoso Aroud reune todo cuanto nutre y fortifica los órganos, hace mas regulares, coordinadas y décuplas las fuerzas, é imparte á la sangre descolorida y empobrecida el vigor, el color y la riqueza. •
(*Gazette des Hôpitaux* et *Mouvement Médical* de Paris.)
Véndese en la Farmacia de J. FERRÉ, sucesor de AROUD, 102, calle de Richelieu, PARIS.

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Hospital de Caridad

Por resolucion de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública de la ciudad del Salto Oriental, llámase á concurso público para la presentacion de planos de un edificio destinado á servir de hospital bajo las bases y condiciones que en seguida van á espresarse:
El terreno en que deba construirse dicho edificio es plano y forma un cuadro de setenta y un metro por cada lado. El frente deberá tener de treinta á treinta y cinco metros. El hospital tendrá capacidad para cincuenta enfermos de ambos sexos y las demas oficinas necesarias en un establecimiento de ese género. Llevará al frente un jardin de ocho metros de ancho. Los planos deben hacerse en condiciones de que mas adelante puedan construirse altos en el edificio. El plano que fuese aceptado tendrá un premio de doscientos pesos y su autor será preferido en igualdad de condiciones para hacerse cargo de la construccion de la obra. El plano aceptado quedará siendo propiedad de la Comision; junto con los planos deberán acompañarse las propuestas para la construccion de la obra.
Si el autor del plano elegido se hace cargo de esta, no tendrá derecho al premio de doscientos pesos. Los planos se recibirán hasta las ocho de la mañana del dia 1.° de Febrero del año entrante, dia en que serán tomados en consideracion por la Comision de Caridad y Beneficencia Pública.
La persona que quiera adquirir mas datos ó esplicaciones, puede dirigirse al miembro de dicha Comision D. Cárlos Garrasino, en la calle Dayman, núm. . Los planos deberán dirigirse cerrados al Presidente de la Comision.
Comision de Caridad y Beneficencia Pública.
d27-1 mes.




El Emplasto de Tapsia

LE PERDRIEL-REBOULLEAU

Unico admitido en los Hospitales de Francia

CURA LOS
Constipados, Tos, Bronquitis, Pneumonias, Pleuresias, Tisis, Dolores reumáticos, Artritis, Lumbagos, etc., etc.

Para evitar los accidentes, que se atribuyen con razon á los similares, debe exigirse en todas las Farmacias el dibujo y las firmas anteriores (reducidas á la 1/4 parte).
DEPÓSITOS EN *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Ca.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

CENTRO COMERCIAL

De conformidad con el artículo 65 de los estatutos, se convoca á los señores socios y suscritores á la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el jueves 11 del corriente á la 1 ½ de la tarde, para imponerse del informe anual de la cámara de Comercio y proceder á la eleccion de cinco titulares y nueve suplentes.
Montevideo, Enero 2 de 1882.
e3.7

A LOS ESTANCIEROS

En la estancia Nueva Alemania, cerca de Dolores, tenemos para vender toros y vacas mestizos de media y tres cuartas sangre, cria Durham (Shorthorn), estos animales han sido criados con todo esmero y son de los mejores que hay en el pais. Tambien se venden carneros padres, sanare pura y mestizos de toda clase; especialidad en Negrettis y Merinos. Por mas informes, dirigirse á Vicent Rickett. Pranges, estancia Compañía. (Nueva Palmira)
j16.6 meses.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Pepsina Boudault

Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA y la sola empleada en los HOSPITALES DE PARIS
Premio del Instituto al Doctor Corvisart, en 1856
Medallas en las Exposiciones internacionales de PARIS—LYON—VIENA—PHILADELPHIA—PARIS 1867 1872 1873 1876 1878
Se emplea con el mayor exito en las
DISPEPSIAS
GASTRITIS,—GASTRALGIAS
FALTA DE APETITO,—PITUITAS,—VOMITOS,
DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS,
DISENTERIAS
y otros desordenes de la Digestion
BAJO LA FORMA DE
ELIXIR..... de Pepsina BOUDAULT
VINO....... de Pepsina BOUDAULT
PILDORAS. de Pepsina BOUDAULT
POLVOS... de Pepsina BOUDAULT
PARIS, HOTTOT-BOUDAULT, 7, AVENUE VICTORIA
y en las principales Farmacias.



MÁQUINAS AGRÍCOLAS

Trilladoras, motores, ventiladores, cortadores de pasto, arados; tambien máquinas de coser, introducidas directamente por E. Grauert.

SE VENDE A PRECIOS MODICOS

CALLE PIEDRAS NÚM. 189 Y 191
d23 3 meses

VINO y JARABE DE DUSART

de Lactofosfato de Cal

Las experiencias de los más acreditados médicos del mundo entero han demostrado que el lactofosfato de cal en el *estado soluble*, tal como existe en el **Vino** y el **Jarabe de Dusart**, es en todos los periodos de la vida, el *reconstituyente* por excelencia del cuerpo humano.
En las *mujeres embarazadas* facilita el desarrollo del feto y basta á menudo para evitar los vómitos y demás accidentes que acompañan al embarazo. Si se le administra á las *nodrizas*, enriquece su leche y ya no hay que temer para la criatura, ni *cólicos* ni *diarreas*: la *denticion* se verifica fácilmente sin dolores ni *convulsiones*. Más tarde, cuando el niño está *pálido, linfático*, cuando sus carnes están *flojas*, y que se le presentan *glándulas* al rededor del cuello, se encuentra en el lactofosfato de cal un remedio que es siempre eficaz.
Su accion reparadora y reconstituyente no es ménos segura en las *personas mayores* cuando están *anémicas* ó padecen de *malas digestiones*, así como en las que están debilitadas por la edad, el trabajo ó los excesos.
Su uso es de gran precio para los tísicos pues causa la *cicatrizacion de los tubérculos* del pulmon y sostiene las fuerzas del enfermo, favoreciendo su alimentacion.
En resúmen, el **Jarabe** y el **Vino de Dusart** estimulan el apetito, y aseguran la *formacion regular de los músculos* y de la *sangre*.
PARIS: Casa GRIMAULT y C.ª, 8, Rue Vivienne. — Depósito en las principales Farmácias y Droguerias.

HIERRO QUEVENNE

Cura: *Anemia, Colores pálidos, Pérdidas blancas, Pobreza de la Sangre, etc.*
Es el hierro en el estado de pureza absoluta: MAS ACTIVO que cualquier otro ferruginoso y mas económico; No irrita el estómago cual los hierros líquidos ó solubles: No tiene sabor ni accion sobre la dentadura:
Por lo mismo es uno de los raros preparados que han obtenido la
APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS
Se vende: 1° al Natural; 2° en Grageas.
N. — Rehúsese toda Falsificacion. El *Verdadero* HIERRO QUEVENNE lleva la Firma y la Marca aquí estampadas:
Paris, rue des Beaux-Arts, 14
Y EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO.

Banco Comercial

Desde el 1.° del entrante mes y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue.

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 3 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . . 3 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 10 p. % anual:
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.
Montevideo, 30 de Diciembre de 1882
49

CONFITERÍA Y CAFÉ CENTRAL DE

JUAN PESCE

167—CALLE 18 DE JULIO—167

Helados surtidos de esquisitos gustos

PARA NAVIDAD

Surtido especial en cajas, bombones, Marrons Glacès y mil cajas de fantasía, recibidos espresamente de Paris, propias para regalos.
Vinos finos, licores, etc.
167—18 DE JULIO—167
d14.1 mes

MEDALLA y DIPLOMA de HONOR.

EL ACEITE CHEVRIER *es Desinfectado* por medio del alquitran, sustancia tónica y balsámica que desarrolla mucho las propiedades del Aceite.
EL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERRUGINOSO es la única preparacion que permita administrar el Hierro sin Constipacion ni Cansancio.
ACEITE CREOSOTIZADO remedio muy eficaz contra las afecciones del pecho.
Depósito general en PARIS: 21, rue du Faubourg-Montmartre

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO BLANCO, RUBIO Y FERRUGINOSO DE CHEVRIER, PARIS. FARMACEUTICO DE 1ª CLASE, Caballero de la Legion de Honor.

ORDENADO por TODAS LAS CELEBRIDADES MEDICAS de FRANCIA y EUROPA, contra las ENFERMEDADES DEL PECHO, AFECCIONES ESCROFULOSAS, CLOROSIS, ANEMIA, DEBILIDAD, TISIS, BRONQUITIS, RAQUITISMO.
Depositarios en *Rosario, Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Comendador del Medjidié y de la Real Orden de Isabel la Católica.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

JARABE DE HENRY MURE

al Bromuro de Potasium

(SIN IODURO NI CLORURO)

Epilepsía, Histérico, Diabetes azucaradas, Vértigos, Convulsiones, Espásmos nerviosos, Baile de San Victor, Dolores de Cabeza, Jaqueca, Insomnio, Espermatorrea, Enfermedades del Cerebro y de la Médula espinál.
Las *Enfermedades nerviosas*, la *Diabete azucarada* y las *Afecciones convulsivas* se curan radicalmente con el **JARABE** de **HENRY MURE** al Bromuro de Potasium (desprovisto de Ioduro y Cloruro).
DEPÓSITO GENERAL en la Casa de H. MURE, Pharmacéutico de 1ª Clase, en PONT-SAINT-ESPRIT (Gard), Francia.
DEPÓSITOS EN ROSARIO y MONTEVIDEO:
DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

COLEGIO DE

SAN FRANCISCO

119 Y 121—CALLE CUAREIM—119 Y 121

Las clases generales y especiales volverán á funcionar el 8 de Enero.
Las Universitarias siguen sin interrupcion.
Montevideo, Diciembre 27 de 1882.
d28.15 *El Director.*

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á piazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.
12

Cuidado con las Falsificaciones.

AGUA DE MELISA *de los Carmelitas*

BOYER

Unico sucesor de los Carmelitas
PARIS, 14, Calle de l'Abbaye, 14, PARIS.
Contra la Apoplejía, el Cólera, Mareo, Flatos, Desmayos, Indigestiones, Fiebre amarilla, etc. *Véase el prospecto en que cada frasco debe estar envuelto.*
Exíjase la etiqueta **blanca** y **negra** que deben llevar pegadalos frascos de todos tamaños. — Exíjase la firma de:
Depósitos en todas las Farmacias de las Américas.

Instituto Nacional

130—CALLE DAYMAN—130

Todas las clases de este establecimiento volverán á funcionar desde el 2 del próximo Enero.
d29.8 *El Director.*

CÓDIGOS

El de Comercio con el Libro IV reformado y con la modificacion del art. 712 y el de Instruccion Criminal, se venden en esta imprenta.

ALQUITRAN DE GUYOT

GOUDRON DE GUYOT

El **Alquitran de Guyot** sirve para preparar el agua de alquitran mas eficáz y agradable para los estómagos delicados. Ella purifica la sangre, aumenta el apetito, restablece las fuerzas y es eficacísima en todas las enfermedades de los pulmones, en los catarros de la vegiga y en las afecciones de las mucosas.
El **Alquitran de Guyot** ha sido experimentado con gran éxito, en los principales hospitales de Francia, Bélgica y España.
Durante los grandes calores y en tiempos de epidemias, se hace con el la bebida mas higiénica y preservadora. Un solo frasco sirve para preparar doce litros de la mas saludable de las bebidas.
El **Alquitran de Guyot AUTENTICO** se vende en frascos que llevan, en sus etiquetas, la firma *escrita con tres colores*:
Venta por menor en la mayor parte de las Farmacias.
Fabrication por mayor: La Casa L. FRERE et CH. TORCHON, 19, rue (calle) Jacob, en Paris.

Enero 5 **FOLLETIN** 57

VEINTE AÑOS DESPUES

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS

POR ALEJANDRO DUMAS

Pero cuando se trató de trasladar á Broussel, el pueblo, al ver al que llamaba su libertador, rugió de una manera terrible y se precipitó nuevamente sobre la escolta.

—Marchaos,—dijo Artagnan,—os acompañarán diez mosqueteros, y yo me quedaré con veinte para contener á la multitud: marchaos; no perdais un minuto. Diez hombres para acompañar al señor de Comminges.

Separáronse diez hombres del piquete, rodearon al nuevo carruaje y partieron al galope.

Al romper la marcha aumentaron los gritos: hallábanse entonces apiñados en el muelle y el Puente Nuevo mas de diez mil hombres.

Sonaron algunos tiros y fué herido un mosquetero.

—A ellos!—gritó Artagnan fuera de sí.

Y con sus veinte hombres cargó sobre la turba, que retrocedió espantada. Solo un paisano se quedó quieto con su arcabuz en la mano.

—Hola!—dijo el desconocido—Tú eres el que quiso asesinarla? Espera.

Y apuntó á Artagnan, que se precipitó sobre él á escape.

Artagnan se tendió sobre las crines de su caballo. El hombre hizo fuego y partió de un balazo la pluma del sombrero del oficial.

Pero en el mismo instante, el impetuoso corcel atropelló al imprudente que pretendia detener por sí solo una tempestad, y le envió rodando hasta la pared.

Artagnan detuvo su caballo y mientras los mosqueteros proseguian la carga, volvió espada en mano sobre el caido.

—Deteneos!—gritó Raul reconociendo al jóven por haberle visto en la calle de Cocatrix.—No le mateis; es su hijo.

Artagnan detuvo el golpe que ya iba á descargar.

—Hola! Sois su hijo? Eso es otra cosa.

—Caballero, me rindo,—dijo Louvieres presentando al oficial su arcabúz descargado.

—Nada de eso, no os rindais, ¡voto al diablo! huid cuanto antes, ¡si os cojo os ahorcan!

No aguardó el jóven á que le repitieran el consejo, y deslizándose por debajo del caballo, desapareció por la esquina de la calle Guenegaud.

—A fe que ya era tiempo de que detuvierais mi brazo.—dijo Artagnan á Raul;—el hombre podia contarse por muerto, y si luego hubiera yo sabido quien era, lo habria sentido.

—Permitidme señor de Artagnan, que despues de daros gracias en nombre de ese pobre jóven, os las dé asimismo en el mio, porque tambien yo iba á morir cuando llegasteis á salvarme.

—Esperad un momento,—repuso Artagnan, y no os canseis en hablar.

Y sacando de una pistolera un frasco lleno de vino español, prosiguió:

—Bebed un par de tragos.

Hízolo así Raul y volvió á sus frases de agradecimiento

—Querido,—dijo Artagnan,—luego hablaremos de eso.

Y advirtiendo que los mosqueteros habian despejado el muelle desde San Miguel hasta el Puente Nuevo, y que daban la vuelta, levantó la espada para que apretasen el paso.

Los mosqueteros se acercaron al trote á tiempo que por otra parte asomaban los diez hombres de escolta que habia dado Artagnan á Comminges.

—Hola!—dijo el oficial dirigiéndose á estos últimos.—Ha ocurrido algo de nuevo?

—Sí señor,—dijo el sargento;—otra vez se ha roto el carruaje, parece maldicion.

Artagnan se encogió de hombros y dijo:

—Son unos torpes, bien podian haber escogido un coche sólido; para llevar preso á un Broussel, era necesario que tuviera resistencia para diez mil hombres.

—Qué disponeis, mi teniente?

—Coged el destacamento y conducidlo al cuartel,

—Y os retirareis solo?

—Por supuesto. ¿Se os figura que necesito escolta?

—Sin embargo....

—Vamos, marchaos.

Fuéronse los mosqueteros, y Artagnan se quedó solo con Raul.

—Vamos á ver.—dijo el oficial,—¿os duele algo?

—Sí, estoy pesado; la cabeza se me arde.

—Pues qué tiene esa cabeza?—dijo Artagnan quitándose el sombrero.—Hola! Una contusion,

—Es verdad, creo que me tiraron un tiesto.

—Canallas!—dijo Artagnan.—Pero...traeis espuelas. ¿Veniais á caballo?

—Sí, me apee para defender al señor de Comminges, y luego no le volví á encontrar... Mirad, mirad, allí le llevan.

En efecto, en aquel momento pasaba por el muelle el caballo de Raul montado por Friquet, el cual corria á galope agitando su gorro de cuatro colores y clamando:

—Broussel! Broussel!

—Eh! tunante, alto ahí,—gritó Artagnan,—trae acá ese caballo.

Estas voces llegaron hasta Friquet; pero aparentó no oirlas y prosiguió su camino.

Artagnan tuvo impulsos de echar á correr tras el monaguillo; pero no queriendo dejar solo á Raul, se contentó con sacar una pistola y amartillarla.

Friquet tenia muy buena vista y no menos delicado oido; así es que, viendo el ademan de Artagnan y oyendo el ruido del gatillo, se quedó parado.

—Ah! Erais vos, señor oficial,—dijo acercándose á Artagnan:—mucho celebro encontraros.

Miró Artagnan con atencion á Friquet y conoció en él al muchacho de la calle de la Calandre.

—Calla! Eres tú, bribonzuelo? Ven acá.

—Sí, yo soy, señor oficial,—repuso Friquet con zalamería.

—Conque has mudado de oficio? ¿Conque ya no eres monaguillo, ni mozo de taberna, y te has echado á ladron de caballos?

—Cómo! Señor oficial, ¿es posible que creais semejante cosa? No señor, voy buscando al caballero á quien pertenece ese animal, un caballero muy gallardo por cierto, y valiente como un César.

Fingiendo entonces que reparaba en Raul por primera vez, continuó:

—Pero si no me equivoco, aquí le tenemos justamente. ¿No hay algo para el portador, señor caballero?

Raul llevó la mano al bolsillo.

—Qué vais á hacer?—dijo Artagnan.

—Dar diez libras á este muchacho,—respondió Raul sacando una moneda.

—Diez puntapiés en la barriga!—repuso Artagnan—Echa á correr, bribonzuelo, y no olvides que sé tus señas.

Friquet, que no esperaba salir tan bien librado, se plantó de un salto en la calle Dauphine, por la que desapareció.

Volvió Raul á montar, y marchando al paso en union de Artagnan, que velaba sobre él como sobre su propio hijo, se encaminaron ambos á la calle de Tiquetonne.

Durante el camino oyeron algunos murmullos sordos, algunas amenazas lejanas; pero al ver á aquel militar de aspecto tan marcial, y aquella vencedora espada que su muñeca pendia, todos se apartaron sin hacer ninguna tentativa séria contra su persona.

Llegaron, pues, sin tropiezo á la fonda de la Chevrette.

La bella Magdalena participó á Artagnan que Planchet estaba de vuelta acompañado de Mosqueton, el cual habia sufrido heróicamente la estraccion de la bala, y seguia bueno en cuanto lo permitia su estado.

Entonces mandó Artagnan que llamasen á Planchet; pero á pesar de las voces que le dieron, éste no contestó: habia desaparecido.

—Traed vino,—dijo el oficial.

Cumplida esta órden, se quedó solo Artagnan con Raul.

—Estareis muy contento de vos,—le dijo observándole con atencion.

—Si tal,—contestó Raul,—me parece que he cumplido con mi deber. ¿No he defendido al rey?

—¿Y quién os ha dicho que defendiérais al rey?

—El mismo conde de la Fére.

—Bien, pero hoy no habeis defendido al rey, sino á Mazarino, lo cual no es lo mismo.

—Pero.....

—Habeis hecho un disparate, jóven, tomando cartas en asuntos que no os importaban.

—Lo mismo.....

—Es diferente: yo tengo que obedecer las órdenes de mi capitan. El vuestro es el Príncipe de Condé. Entendedlo bien, no teneis otro. ¡Habráse visto el mala cabeza—continuó Artagnan—que se hace cardenalista y ayuda á prender á Broussel? Cuidado con que se os escape una palabra de esto si no querreis que el señor conde se ponga furioso.

—Os parece que se enfadaria?

—Estoy seguro de ello; si no fuera por eso yo os daria las gracias, porque al fin habeis trabajado por nosotros. Por eso os reprendo en estos términos, algo mas suaves que los que emplearia el señor conde. Ademas, hijo mio,—prosiguió Artagnan,—si procedo así, es usando el privilegio que vuestro tutor me ha concedido.

—No os comprendo,—respondió Raul.

Levantóse Artagnan, se dirigió á su mesa, cogió una carta y se la presentó al jóven, cuya mirada se turbó apenas fijó los ojos en el papel.

—Dios mio!—esclamó levantando hácia Artagnan sus hermosos ojos preñados en lágrimas.—Conque el señor conde se ha marchado de Paris sin verme?

—Hace cuatro dias,—contestó Artagnan.

—Pero en la carta da á entender que se halla expuesto á un peligro de muerte.

—De muerte? Ya, ya! ¿Correr él peligro de muerte? Tranquilizaos, ha ido á despachar algunos negocios y volverá pronto: creo que no tendreis repugnancia aceptarme por tutor interino.

—Oh! No señor,—dijo Raul,—sois tan valiente y os quiere tanto el señor conde de la Fére!

—Pues queredme tambien vos: no os haré rabiar, á condicion de que seais frondista, muy frondista.

—Y podré continuar visitando á la señora de Chevreuse?

—Mucho que sí ¡voto á tantos! y tambien al señor coadjutor y á la señora de Longueville; y si estuviese aquí el buen maese Broussel, á cuya prision habeis contribuido con tanta imprudencia, os diria: pedid perdon inmediatamente al señor de Broussel y dadle un beso en cada mejilla.

—Y yo os obedeceria, señor de Artagnan, aunque no os comprendo.

—Es inútil que comprendais. Hola!—continuó Artagnan volviéndose hácia la puerta que acababa de abrirse—Aquí viene el señor Du Vallon con toda la ropa rasgada.

—Sí, pero en cambio,—dijo Porthos chorreando sudor y cubierto de polvo,—en cambio he rasgado mas de un pellejo. ¡Pues no querian esos tunantes quitarme mi espada! Vaya una conmocion popular! —continuó el gigante con su indiferencia habitual. —Lo ménos veinte he echado por tierra con el pomo de Balizarda!..... Un poco de vino, Artagnan.

—Tomad,—dijo el gascon llenando el vaso de Porthos,—y luego me direis vuestra opinion.

Desocupó Porthos el vaso de un solo trago, lo dejó sobre la mesa, limpióse los bigotes y dijo:

—Sobre qué?

—Sobre esto,—respondió Artagnan—Aquí teneis al señor de Bragelonne, que estaba empeñado en ayudar al arresto del señor de Broussel y que me ha puesto en gran apuro para impedir que defendiese al señor de Comminges.

—Diantre!—esclamó Porthos—¿Y qué hubiera dicho el tutor al saberlo?

—Lo veis?—interrumpió Artagnan,—sed frondista, amiguito, y tened presente que yo reemplazo en todo al señor conde.

Y agitó un bolsillo lleno de dinero.

Volviéndose despues á su camarada, dijo:

—Venís, Porthos?

—A dónde?—preguntó éste echándose otro vaso de vino.

—A poneros á las órdenes del cardenal.

Vació Porthos el segundo vaso con la misma pausa que el primero, cogió su sombrero, que estaba sobre una silla, y siguió á Artagnan.

Raul, asombrado de lo que veia, se quedó en la habitacion, de lo cual le habia Artagnan prohibido salir hasta que el órden se restableciera completamente en las calles.

CAPÍTULO V

EL MENDIGO DE SAN EUSTAQUIO

No sin intencion habia retrasado Artagnan su ida al Palacio Real: en aquel intermedio habia tenido tiempo Comminges para anticiparse y referir al cardenal los eminentes servicios que él y su amigo habian prestado aquella mañana al partido de la reina.

Los dos fueron admirablemente recibidos por Mazarino, que les colmó de elogios y les participó que se hallaban á mas de la mitad del camino para conseguir cada cual lo que deseaba, Artagnan su empleo de capitan y Porthos su baronía.

Mas hubiera querido el gascon algun dinero que aquellas palabras, porque sabía cuán fácilmente prometia Mazarino y con cuánta dificultad cumplia; pero no manifestó su descontento á Porthos por no desanimarle.

Hallándose los dos amigos en el cuarto del cardenal, envió la reina á llamar á éste. Creyó Mazarino que el celo de sus defensores se aumentaria al doble si S. M. les daba las gracias en persona; hízoles, pues, seña de que le siguiesen, y al mostrarle Artagnan y Porthos sus vestidos llenos de polvo y girones, movió la cabeza y dijo:

—Ese traje vale mas que el de la mayor parte de los cortesanos que encontrareis en el cuarto de S. M., porque es de campaña:

Artagnan y Porthos obedecieron sin mas réplica.

La corte de Ana de Austria era numerosa y reinaba en ella una estrepitosa alegria, porque al fin y al cabo, despues de haber vencido á los españoles se acababa de vencer al pueblo. Conducido Broussel fuera de Paris sin resistencia, debia hallarse á aquellas fechas en los calabozos de San German, mientras que Blancmesnil, cuya prision habia tenido lugar al mismo tiempo, aunque sin ruido ni dificultades, estaba ya en el castillo de Vincennes.

Hallábase Comminges junto á la reina, la cual le interrogaba acerca de su expedicion, y los demas cortesanos escuchaban su relato, cuando el narrador avisó en la puerta á Artagnan y Porthos detrás del cardenal.

—Justamente, señora,—dijo corriendo hácia Artagnan,—tiene aquí V. M. una persona que podrá referirlo todo mejor que yo, porque es quien me ha salvado. Sin su auxilio probablemente estaria á estas horas preso en las redes de Saint-Cloud, pues se trataba nada menos que de tirarme al Sena. Hablad, Artagnan, hablad.

Desde que era teniente de mosqueteros quizá habia estado cien veces Artagnan en la misma habitacion que la reina, pero nunca le habia hablado ésta.

—Despues de haberme prestado semejante servicio, ¿permaneceis callado, caballero?—dijo Ana de Austria.

—Señora,—respondió Artagnan,—nada tengo que decir sino que mi vida está á disposicion de V. M., y que seré feliz el dia que la pierda por serviros.